

Ogłoszenia przyjmują we Lwowie  
Biuro Administracji „Dziennika Polskiego” pła-  
Marjański 1. 6 i 7 i Biuro dzienników Ludwika  
Płochy na ulicy Karola Ludwika 1. 9.  
We Wiedniu: pp. Haasensteins & Vogler, (Otto Maas),  
M. Dukes, H. Schalek, A. Oppelk's Nach., Rudolf  
Mosse i J. Danneberg; w Paryżu: C. Adam 89,  
rue de Valenciennes.  
Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 10 centów od jednego  
wiersza drobnym drukiem (petit).  
Dzienniki o ślubach, zaręczynach i inne prywatne  
komunikaty po kronice za jeden wiersz 50 ct  
Prywatne korespondencje 12 i nekrologia 30 centów od  
wiersza.  
Drobne ogłoszenia 1/2 centa od wiersza. Pomieszczenia  
zbięty po 1 ct. od wiersza.  
Reklamy w rubryce Nadeślano 30 ct. od wiersza

# DZIENNIK POLSKI

wychodzi codziennie nie wyłączając niedziel i świąt o godzinie 8. rano

Przedpłata wynosi we Lwowie:  
Rocznie 18 zł. — półrocznie 9 zł. — kwartalnie 4 zł.  
50 ct. miesięcznie 1 zł. 50 ct., za przesyłkę do  
domu dopłaca się 20 ct. miesięcznie.  
Z przesyłką pocztową w państwie austriackim, rocznie  
24 zł. — półrocznie 12 zł. — kwartalnie 6 zł. —  
miesięcznie 2 zł.  
Z przesyłką pocztową za granicę do całych Niemiec rocznie  
50 marek — kwartalnie 12 marek 50 fenigów —  
do Francji, Anglii, Włoch i Szwajcarii rocznie 80  
franków — kwartalnie 20 franków.  
Biuro Redakcji „Dziennika Polskiego” pła-  
Marjański 1. 6 i 7. Telefon Nr. 171.  
Rękopisów Redakcja nie zwraca  
Numer „Dziennika Polskiego” kosztuje 6 ct

I Czas odnowić przedpłatę!  
„DZIENNIK POLSKI”  
kosztuje  
we Lwowie: na prowincji:  
kwartalnie zł. 4.50 ct. kwartalnie zł. 6.— ct.  
miesięcznie zł. 1.50 ct. miesięcznie zł. 2.— ct.  
(Za przesyłką do domu miesięcznie 20 ct.)  
Prenumeratorowie „Dziennika Polskiego” mogą  
nadto prenumerować  
po niższej cenie  
najlepsze pismo dla kobiet (wraz z krojem i do-  
datkiem powieściowym)  
„BLUSZCZ”  
po cenie:  
we Lwowie: na prowincji:  
kwartalnie zł. 1.50 ct. kwartalnie zł. 2.40 ct.  
miesięcznie zł. —.50 ct. miesięcznie zł. —.80 ct.

List z Wiednia.  
Wiedeń 5 sierpnia.  
Opozycja tak bardzo zgłębowała się w  
agitacji przeciwko paragrafowi 14-mu i przy  
jego pomocy wprowadzonemu podatkiowi od  
cukru, że pominięła już środek z celem i do-  
chodzić zaczyna do absurdum. Agitacja miała  
oczywiście tylko na celu, przygotowywać grunt  
do odmówienia w parlamencie sankcji rozpo-  
rządzenia, a tem samem obalić obecny gabi-  
net. Ta polityczna strona agitacji nie spotkała  
się jednak ze zrozumieniem w szerszych kołach  
ludności. Ludność niemiecka widziała tylko  
podwyższenie podatku i zwiększone wydatki, a  
objęciem jej jest, czy to nastąpiło przez uchwałę  
parlamentu, czy w drodze rozporządzenia. To  
też oburzenie, które według intencji przewo-  
dów miało charakter czysto polityczny i kiero-  
wać się przeciwko rzekomoemu podeptaniu kon-  
stytucji, skierowało się w rzeczywistości tylko  
przeciwko podwyższeniu podatku od cukru wo-  
gole. Wyborcy nie zdają sobie bynajmniej sprawy  
z tego, że gdyby parlament normalnie był  
funkcjonalny i w obliczeniu na kaptowanie  
głosów szkodliwości dalszy uchwał w tem  
samem tempie rozmaite podwyżki, budowie,  
subwencje i t. d. to w dalszej konsekwencji ten  
sam parlament musiałby podwyższyć podatek  
nie tylko od cukru, ale i od piwa, wódki i t. d.  
Inicjatorowie ruchu wysuwają wprawdzie na  
każdym zgromadzeniu kwestję polityczną naprzód,  
jako najważniejszą, wyborcy jednak nie mówią  
prawie o niczem innem, jak tylko o podwyż-  
szeniu budżetu donowego. Dziwne czynią wra-  
żenie zgromadzenia, gdzie żony urzędników i  
stąg państwowych, w których interesie właśnie  
podatek od cukru został podwyższony, uchwa-  
lają przeciwko temu podwyższeniu protesty.  
Logikę tej mianowicie agitacji niełatwo zwalczyć,  
bo u niektórych kobiet, według trafnego wyra-  
żenia się Sentiewicza: dwa razy dwa to —  
lampa.

W dziwnem zaiste położeniu znalazłby się  
opozycja niemiecka, gdyby trafem czy cudem  
mogła nagle dostać się do steru. Z jednej  
strony wywołana ona sama szaloną agitacją  
przeciwko podwyższeniu jakichkolwiek podatku  
z drugiej zaś zastrzeżony się apetyt wszystkich  
stronnictw i warstw społecznych. Warteby ist-  
nie odstąpić na próbę rządu mniejszości: hazard  
do niewielki, a krach w najkrótszym czasie  
pewny.  
Jak wybuchła już agitacja i jak daleko od-  
dała się od celu, świadczy podjęta przez nie-  
które pisma propaganda za wstrzymaniem się  
od konsumpcji cukru. W czasopiśmie *Wage* pod-  
pisujący się pseudonimem „Augas” pseudokon-  
nomista tak się rozmyślał, że za jednym za-  
chodem proponuje także strejk palaczy tytoniu,  
ażby jeśli nie w inny, to w ten sposób zmusić  
rząd do dymisji. Z miną wielce uczoną dowodzi

przy pomocy statystyki, że taka walka przynio-  
słaby pewne zwycięstwo. Autor, który nazwisko  
„Augasz” przyjął chyba z tego tytułu, że swoją  
gazetę uważa za stajnię tak pełną gnoju, jak  
obora męznego argonauty, traktuje rzecz tak,  
jakoby dochody podatkowe szły wprost na utrzy-  
manie hrabiego Thuna i dra Kaizla i wzywa  
wyborców do wygłodzenia tych dwóch panów.  
Tacy „ekonomiści” mnożą się dziś jak grzyby  
po deszczu, a objaw ten bardzo źle świadczy  
o ekonomicznym wykształceniu wyborców nie-  
mieckich. Jakże zresztą dziwić się bezmyślnej  
agitacji małych pisemek prowincjonalnych, skoro  
podobne białutki wypisują w tygodniku o wy-  
soce literackich i uczonych nawet pretensjach i  
porozach?  
Wszystko to jednak uważać można za bur-  
zę w szklance wody. Podobną agitację widzie-  
liśmy już, kiedy dr. Dunajewski w interesie  
równowagi budżetowej podwyższył cło od kawy  
i herbaty, widzieliśmy ją przy każdym podwyż-  
szeniu ceny tytoniu i cygar, słowem zawsze, ile-  
kroć zwiększone wydatki państwowe zmusiły  
rząd do szukania dalszych źródeł dochodu. Opo-  
zycja ma z natury rzeczy ten przywilej, że  
(w teorii rozumie się) umie czerpać z próżnego,  
ale opozycja poważna nigdy nie nadużywa swego  
stanowiska dla podobnego balamucenia mas, bo  
przypuszczając, że i jej kiedyś wypadnie przejść  
z teorii do praktyki, nie chce sama sobie utru-  
dnić stanowiska w przyszłości. Dzisiejsza opo-  
zycja niemiecka odstąpiła od tego stanowiska i  
zachowuje się tak, jak mała demagogiczna frak-  
cyjka, która po wsze czasy zrzędowniła już z  
udziału w rządach. Z naszego stanowiska są-  
dząc, objaw to raczej korzystny. (r.)

Przyszły rozwój miasta Lwowa.  
VII. Lwów należy do rzędu tych miast  
o własnym statucie, które stosunkowo mają  
śmierćność bardzo wysoką, i tak w r. 1897  
tylko w Lwowie, Krakowie i Pradze śmiertel-  
ność była większa jak we Lwowie, podczas gdy  
we wszystkich innych miastach znacznie niższa.  
Zwiększona tę śmiertelność głównie przypisać  
należy niedostatkowi asanacji i chorobom za-  
kaźnym, na które we Lwowie umiera prze-  
ciennie 365 osób w stosunku do 100.000 mie-  
szkańców. Jestto cyfra, której wysokość odbija  
od cyfry miast innych nader jaskrawo. Cho-  
roby epidemiczne, jak odra, dyfterja, szkarla-  
tyna, czerwonka i tyfus brzuszny występują  
często nagminnie jak n. p. w roku 1897 aż  
trzykrotnie.  
Podamy tu kilka przykładów. I tak:  
W r. 1897 co do szkarlatyny stosunek był  
taki, że na 10.000 mieszkańców umierało w  
Gracu 0.3, Salzburgu 0.9, Pilźnie 0.9, Wiedniu  
1.4, Lublanie 1.5, Lwowie 1.7, Czerniowcach 2.5,  
Pradze 5.1, Lwowie 6.6.  
Na tyfus brzuszny umarło w tymże cza-  
sie i w tymże samym stosunku we Wiedniu  
0.5, Bernie 0.9, Salzburgu 0.9, Innsbruku 1.2,  
Gracu 1.4, Cłowcu 2.4, Tryjeście 2.6, Lu-  
blanie 3.4, we Lwowie 3.2 5.2.  
Na dyfterję i odrę Salzburg 1.6,  
Grac 2.4, Wiedeń 3.7, Linc 3.6, Czerniowce  
4.9, Lwów 6.4.  
Choroby epidemiczne, a głównie tyfus,  
świadczą o niedostateczności urządzeń sanitar-  
nych na polu zaopatrzenia miasta w wodę i  
stworzenia dobrej sieci kanałów, których Lwów  
jezje o około 40.000 metrów potrzebuje. Braki  
urządzeń sanitarnych, braki na punkcie nale-  
żytego brukowania znacznej jeszcze ilości ulic  
i placów, są także powodem drugiej głównej  
przyczyny śmiertelności, jaką jest  
gruźlica, która we Lwowie występuje na d-  
zwyczaj silnie. Z reguły bowiem czwarta część  
zmarłych, a więc na 100 zmarłych 25 umarło  
skutkiem gruźlicy. Pod względem śmiertelności  
z powodu gruźlicy stosunek w roku 1897 był  
taki, że na 10.000 mieszkańców umarło w Czer-  
niowcach 23.6, Innsbruku 38.8, Tryjeście 45.9,  
Wiedniu 46.4, Bernie 52.1, Krakowie 63.2,  
Pradze 63.5, we Lwowie natomiast 68.5.  
Tu stoi Lwów na ostatnim miejscu wśród  
wszystkich miast austriackich o własnym  
statucie.

— I to ci przepowiadam, że lepszej partii mieć  
już nie możesz  
— Owszem, lepsza będzie ta, która mi się  
podobna.  
— Było jasne, jak słońce, że ci się Fred  
podobal. Wyróżniałaś go na każdym kroku. Od  
tygodnia bez żadnej racji wpadł w nielaskę.  
Gizella ruszyła ramionami za całą odpo-  
wiedź i, nie czekając natarcia ze strony matki,  
wyszła z salonu. Naturalnie postawiła na swo-  
jem. Wyjechali w przeddzień Wigilii, zastali na  
stacji ekipaże zborowskie, sanie, bo pyszna  
była sanna i słoneczna pogoda. Gdy stanęli na  
miejscu, Adam spytał zaraz o Aleksandra.  
— Pan administrator wyjechał do Galicji  
— oznajmił lokaj.  
Gizella zmarszczyła brwi.  
— Kiedy? — spytała ostro.  
— Wczoraj, jak tylko konie wysłano. Za-  
powiedział, że wróci na Nowy Rok.  
— Bardzo uprzejmie z jego strony, że ra-  
czy niedługo zacząć czekać na siebie! — ozwa-  
ła się po francusku Gizella — ale proszę cię,  
Adamie, wyslij do niego zaraz depezę, że go  
wzywam na drugie święto dla zdania rachunków.

Obok tych cyfr i w związku z niemi na-  
leży przytoczyć cyfry śmiertelności w tymże  
okresie z powodu zapalenia płuc. Na 10.000  
mieszkańców umarło w Czerniowcach 13.2,  
Tryjeście 16.7, Lwowie 17.4, Pradze 20.7, Gracu  
22.5, Wiedniu 22.8, Innsbruku 38.0, we Lwo-  
wie zaś 38.0. Ta cyfra wypadków śmierci  
z powodu gruźlicy i zapalenia płuc jest wielce  
charakterystyczną: gruźlica bowiem należy nie-  
wątpliwie do rzędu tych przyczyn śmierci,  
które słabną w miarę poprawiania się stosun-  
ków sanitarnych lokalnych. Najlepszym tego  
dowodem Wiedeń, gdzie gruźlica należała nie-  
dawno jeszcze do najgroźniejszych przyczyn  
śmierci, tak, że nazwano ją *morbis viennensis*.  
Dziś zmienili się tam rzeczy znikomiczne: ure-  
gulowanie ulic, ścisłe przestrzeganie ustawy  
budowniczej, wprowadzenie wybornej wody  
źródlanej, założenie domowych wodociągów,  
lepsza i wydatniejsza opieka nad ubogimi,  
uregulowanie kanałów rzecznych i miejskich —  
wszystko to osłabiło znacznie niszczącą siłę tej  
groźnej słabości.  
Ten wielki deficyt ludności — bo wy-  
szacowano przeszło 1000 ludzi umierających rocznie  
z przyczyn, które, jeżeli nie zupełnie usunąć,  
to przynajmniej znacznie osłabić było w mocy  
ludzkiej — musiał wywołać refleksje poważne,  
których wynikiem było uznanie bezwzględnej  
konieczności przystąpienia do akcji  
asanacyjnej na większe rozmiary, do akcji  
jednolitej, obmyślanej i prowadzonej do celu. Z uznaniem tej  
konieczności musiano pójść w parze obmyślenie  
środków finansowych tem potrzebniejszych i  
konieczniejszych, że miasto w roku 1893 stało  
wobec długu w wysokości 3.130.000 zł. Pozosta-  
wało więc jedno do uczynienia, a mianowicie:  
zaciągnięcie znaczniejszej pożyczki  
celem przeprowadzenia korzystnej  
konwersji chwilowych długów i  
uskutecznienia koniecznych robót  
asanacyjnych. Plan pożyczki musiał być  
jednak tak opracowany, aby równocześnie po-  
czynić wkłady w inwestycje, zapewniające mi-  
astu pewien trwały dochód, który posłużyłby do  
amortyzacji tej pożyczki. Taką tylko i nie inną  
drogę wskazywał słaby stan ekonomiczny lu-  
dności m. Lwowa.

Z Rennes.  
Dzięki procesowi „bohatera” z Djabla wy-  
syp, Dreyfusa, który się wczoraj (7 bm.) tam  
rozpoczął, uwaga całego świata skierowana jest  
w tej chwili na małą stonokowo stolicę Bre-  
tani, Rennes. To też dzienniki za rancie —  
zanim będą karmiły czytelników długimi szpal-  
tami sprawozdania z procesu, — umieszczają  
obecnie różne szczegóły z dziejów tej miejscow-  
ści. I tak: podczas pamiętnej wojny, t. j. „bia-  
łej i czerwonej róż”, stoczono pod Rennes  
krwawą bitwę z Anglikami, a i w wojnach wande-  
jskich w czasie rewolucji francuskiej miasto  
żyło bralo udział. Dwaj wielcy wodzowie bie-  
żącego stulecia, rozpoczęli tutaj swoją karierę,  
mianowicie generał Moreau i Bernadotte, póź-  
niejszy król szwedzki Karol XIV. Moreau, który  
odbywał studia w Rennes i tu był urzędnikiem  
sądowym, stanął w r. 1792 na czele ochotni-  
czego batalionu, utworzonego w Rennes. Ale  
już nieco później zasłono coś w rodzaju afery  
wojskowej. Napoleon bowiem, który Moreau'a  
z całej duszy nienawidził, kazał go w r. 1804  
uwięzić pod zarzutem, że wspólnie z generałem  
Pichegru, dąży do dyktatury, a to w celu re-  
stytucji dynastji Burbonów. Gdy go siedziwie  
siedmioma głosami przeciwko pięciu od zarzut  
uwolnili, wyrwał na nich Napoleon tego rodzaju  
presję, że wyrok swój uwalniający musieli ska-  
sować i skazać go na dwuletnie więzienie, które  
później w drodze łaski na wygnanie zamienili.  
W r. 1813 walczył wygnaniec po stronie Ale-  
ksandra I. przeciw swemu przeciwnikowi pod  
Dreznem, gdzie mu armatnia kula urwała obie  
nogi. O wiele szczęśliwszym był los syna adwo-  
kata Bernadotte'a, który później został królem  
szwedzkim, zaczawszy karierę wojskową również  
w Rennes. W Rennes urodził się wreszcie je-  
nerał Boulanger.

— Mais, ma chère! — upomniała ma-  
tka. — Do czegoż to podobne!  
— Wcale też nie wiem, gdzie wysłać de-  
pezę! — rzekł Adam.  
— A gdzieżby? Do Malickiego. Przecie  
on tam ma zamiar przenieść swe operacje finan-  
sowe i matrymonjalne! Pilnuje bogatej dzie-  
dziczki!  
— Ma rację. Nie trzeba mu przeszkadzać! —  
odparł flegmatycznie Adam. — Zawsze się ba-  
łem Binstadów dla niego. Tę małżonkę, niech  
się z nią żeni.  
— Ależ i owszem. Przedewszystkiem je-  
dnak, niech tu skończy swe zobowiązania. Nie  
będę czekać na niego!  
— Jeśli ci tak pilno, depezę wyślę, ale  
po co się tak alterujesz?  
Gizella upamiętała się i nie dała więcej  
ani słowa, tylko była w najfatalniejszym humo-  
rze przez całe dwa dni. W drugie święto wie-  
czorem przyszła do gabinetu Adama i spytała,  
czy wysłał depezę.  
— Wysłałem. Zapewne wróci w nocy! —  
odparł, ziewając. — I ja go niecierpliwie ocze-  
kuję, bo tu nudy wściekle. Matka zajęta ko-

Rennes liczy obecnie 70.000 mieszkańców,  
w tem 1200 studentów uniwersytetu. Miasto  
zachowało dotychczas swój oryginalny średnio-  
wieczny charakter, ze swoimi krzywymi i wą-  
żkami uliczkami, na których obok nędznych le-  
piank znajdują się także i starożytne pałace,  
a z pomiędzy nich najpiękniejszy pałac pana de  
la Bourdonaye.  
Na placu ratuszowym, mającym kształt  
podkowy, widziano pierwszy raz gilotynę we  
Francji. Mianowicie w r. 1792 Karol Eliot i René  
Malveure zostali ścięci za monarchistyczne kno-  
wania. Na placu przed pałacem sprawiedliwości  
w Rennes zdarzyły się w r. 1788 pierwsze de-  
monstracje o rewolucyjnym charakterze. Berna-  
dotte, wówczas zwykły oficer, głosił już wtedy  
„śmierć tyranom”. Wychodziło tu nawet pierw-  
sze pismo rewolucyjne *La sentinelle du peuple*.  
Na placu przed pałacem sprawiedliwości odby-  
wały się swego czasu egzekucje. Rennes prze-  
rzyna rzeka la Vilaine, otoc ona legendą ludową.  
Kompleks budynków, w których znajduje  
się więzienie wojskowe, otoczony jest wysokimi  
murami. Samo więzienie składa się z dwu bu-  
dynków, a mianowicie z więzienia dla zasado-  
nych i dla pozostających w śledztwie, które to  
ostatnie podobne jest z wyglądu do zwykłego  
domu mieskalnego. Górne jego piętro posiada  
sieciami okien, z których trzy na krótko przed  
przybyciem Dreyfusa zabite zostały drewnianemi  
deskami. Za jednym z nich siedzi Dreyfus. Cła  
jego ma pięć metrów długości, a cztery i pół  
szerokości i jest umeblovana podobnie jak wię-  
zienia dla oficerów: łóżko z łożtem firankami  
i dwoma materacami, stół zielony i trzy krzesła.  
Sala licealna, w której rozpoczął się pro-  
ces, ma 21 m. trów długości i 15 szerokości.  
Z obu stron posiada po 5 wielkich okien z  
matowymi szybami. Ściany tapetowane na ko-  
lor jasno-szary, sufit przedstawia się wspaniale  
w kształcie kilku wachlarzy na tle białozłotem.  
Po środku widnieją trzy olbrzymie lustra z  
brązu, w kilku miejscach znajdują się kande-  
labry dla świateł gazowych. Po bokach sali są  
małe drzwi. Sala znajduje się na t. zw.  
wysokim parterze. Jedną stroną zwrócona ku  
ulicy, od której dzieli ją mały ogródek, oko-  
lony pięknymi sztachetami. Jedne drzwi pro-  
wadzą na podwórze ogrodowe liceum, środ-  
kowe zaś na werandę. W głębi sali znajduje się  
estrada, ozdobiona herbami miasta Rennes. Po  
bokach herbów widnieją wieńce laurowe.  
Estrada jest duża, na kilka metrów głęboka.  
Tutaj zasiadają sędziowie. Na przeciwległej ścia-  
nie uderza w oczy statua republiki w 1/2 naturalnej  
wielkości. Pomiędzy oknami widać złożone na  
napiś nazwisk znanych ludzi, którzy w Ren-  
nes odbywali studia: Lesage'a, Renana, Cha-  
taubrianda, Lamennais'a, Jul. Simona, Sour-  
coufa. Cały budynek lśnący utrzymany jest  
w stylu Ludwika XIII. z długim frontem. Wy-  
chodzącym na *Avenue de la Gare* (ulicę  
dworcową).

W dawnej *Bourse du commerce* rozdawano  
onogdy karty wstępu do kasyjarszom. Było ich  
tytu, jak gdyby zjechał się na kongres.  
Wśród ludności panuje przekonanie, że  
Dreyfus ponownie zostanie zasądzony. Wielką  
wagę przywiązują do zeznań generała Merciera.

Walka z Islamem.

o ograniczaniu się do odprawiania nabożeństwa w je-  
zyku słowiańskim, Mullowie muzułmańscy wędrowali  
po wsiach, nauczając zasad wiary i moralności. W r.  
1803 jeden z Tatarów ochrzczony stanął na cze-  
le ruchu islamistycznego i zdołał w krótkim cza-  
sie rozszerzyć ten ruch wśród całej niemal ludności gub.  
kazańskiej i sąsiednich. Stłumiony wówczas ruch  
powstał na nowo w czterdziu i w sześćdziesiąt  
lat potem, szczególnie w latach 1864—1866  
kiedy na islam przechodziły całe naraz wie i nawet  
powiaty gubernji kazańskiej, symbirskiej, samarskiej,  
wiackiej i ufijskiej.  
Postępy ruchu islamistycznego przekonały wszyst-  
kich, że sposoby krzewienia chrześcijaństwa, stosowa-  
ne od w. XVI., nie wywołują wśród nawróconych  
przynajmniej do nowej wiary i do jej przed-  
stawicieli. Wówczas na widownię wystąpił prof. Il-  
mijski z nowym programem, opartym na bliższej  
znajomości języka i obyczajów ludności i działalności  
misjonarzy katolickich na Wschodzie. Założył on w  
Kazaniu szkołę początkową, w której nauczanie od-  
bywało się w języku tatarskim, i gdzie również w  
języku tatarskim odprawiano dla uczniów nabożeń-  
stwo prawosławne. Wkrótce potem powstało nad  
Wolgą szkółek takich kilka, w Kazaniu zaś semina-  
rium nauczycielskie. Pożyteczność działalności Ilmiń-  
skiego uznali władze wyższe, a p. K. P. Pobodo-  
noscew w swoich wspomnieniach o kazańskim pro-  
fesorze, pisze się całkowicie na jego program peda-  
gogiczny. Program ten daje się sprowadzić do paru  
postulatów zasadniczych, mianowicie, że wykształce-  
nie początkowe ludności powinno  
odbywać się w jej języku macierzystym,  
że nauczycielami powinni być współple-  
mięcy uczniowi, że podrepczniki szkolne  
należy wydawać również w języku macie-  
rzystym uczniowi. Autor artykułu w *Nowo-  
Wro* oświadcza się za pomysły Ilmińskiego i  
stwierdza, że założone przez niego szkoły wpłynęły na-  
der skutecznie na krzewienie się chrześcijaństwa  
wśród ludności muzułmańskiej i wywołały zbliżenie  
się jej do miejscowej ludności rosyjskiej.

Dobroczyńca milionów.

(Herman Schulze z Delitzsch).

Na jednej z ulic berlińskich, a więc w stolicy  
zjednoczonych Niemiec, postawiono temi duiami po-  
mnik człowiekowi, który nie był ani wodzem, ani  
artystą, lecz pomimo to położył olbrzymie zasługi  
dla ludzkości i na zawsze zdobył kartę zaszczytną  
w dziejach jej rozwoju.  
Mowa tu o Schulze-Delitzschu, który pokazał  
milionom jednostek pracujących, jakimi drogami i  
środkami mogą zapewnić sobie wygodny dobrobyt  
materiałny i duchowy spokój.  
Ponieważ Schulze-Delitzsch i na nasze życie  
gospodarcze przed ćwierć wiekiem wywarł wpływ  
znaczący, przećmiał i nam przyswiecił na pamięć  
ten umysł głęboki a sprawiedliwy i wysnuwane przez  
niego myśli, które na całej kuli ziemskiej wydały  
i wydają plon obfity.  
Nasamprzód krótki rys biograficzny.  
Herman Schulze urodził się 29 sierpnia 1808  
r. w Delitzsch (Prusy); stąd jego przydomek.  
Skończył prawo, był sędziwnikiem, a równocze-  
śnie od 1848 r. poświęcił się życiu politycznemu.  
Za jego działalność sejmowa rząd go przesładował  
i przeniósł do Wrześni w Pomoraniu. To go skło-  
niło do zrzeczenia się posady. Odtąd pracował wy-  
łącznie nad urzeczywistnieniem swych pomysłów ekono-  
micznych, mających na celu samopomoc klas pra-  
cujących. Od 1859 r. przyjął znowu mandat do  
sejmu pruskiego z Berlina, od 1867 i do parlamen-  
tu północno-niemieckiego, potem Rzeszy. Równocze-  
śnie pisał mnóstwo broszur, mających na celu spo-  
ularyzowanie jego idei.  
Zmarł 29 kwietnia 1883 r. w Poczdamie.  
W Delitzsch postawiono mu pomnik jeszcze  
w 1881 r.  
Już w początkach swego zawodu sędziowskie-  
go Schulze-Delitzsch miał sposobność poznać smutne  
położenie rzemieślników, którzy materiał surowy mu-  
sieli przepłacać, kupując z trzeciej, albo i czwartej  
ręki. Z konieczności musieli mu nasunąć się uwa-  
ga, że zło to można by usunąć, gdyby pracownicy  
jednego fachu zawiązali solidarne stowarzyszenie,  
które zakupowałoby materiał surowy hurtownie i  
oddawałoby swym członkom z niewielkim zyskiem.

— Musiałeś się tego frazesu nauczyć od  
mamy. Ręczę ci, żeżem nikogo nie podepłatała, kto  
tego nie był wart. Zresztą, nie lubię tego, nie,  
nie robi mi to przyjemności.  
Przeciągnęła się leniwie i umilkła.  
Adam zapalił cygaro i rzekł:  
— Możebym jutro pojechał na lisy w no-  
cy. Aleksander mówił, że to pyszne. Jeśli dzi-  
siaj wróci, to nas powiezie, bo zna doskonale  
rewiry.  
Gizella nie odpowiedziała, a Adam rad,  
że wymyślił jakąś rozrywkę, poszedł do szafy  
z bronią i zaczął strzelby przeglądać. Tak się  
tem zajął, że po chwili zapomniał o obecności  
Gizelli.  
Na podwórzu zaszczekały psy i zaraz uci-  
chły; śnieg zakrywał pod oknem, ktoś szedł  
wesoło gwiżdżąc, otworzył jedne i drugie drzwi  
i do gabinetu Adama wszedł Aleksander.  
— Jestem! zawołał wesoło. — Co to, po-  
lowanie będzie!  
— A, przecie! — krzyknął urad wany Adam.  
— Bóg cię tu zesał, bo się wściekam z nudów.  
— Nie Bóg, ale twoja depeza.  
(Ciąg dalszy nastąpi).

(68)  
Marja Rodziewiczówna.  
MAGNAT.  
(Ciąg dalszy).  
— I poco ci ten kram? Był spokój, samas  
narobiła kłopotu swemi fantazjami.  
— Nie cierpię tego człowieka i lask jego  
nie potrzebuję.  
Adam, który rozmowy słuchał milcząc,  
uśmiechnął się nieznacznie.  
— Może zaprosimy kogo na święta?  
— Nie chcę. Ludzie mi zbrzydli.  
— Czy nie myślisz wstąpić do Kanoniczek?  
Dalaś znowu podobno kosza temu pocziwemu  
Fredziowi.  
— Ty nas poróżnisz z całem towarzy-  
stwem! — zawołała pani Kalinowska. — Pół  
Warszawy jest obrażonych.  
— Phi, nie zabraknie w tem zacnem spo-  
łeczeństwie amatorów na moje pieniądze...  
— Wybacz, ale Fred ma sam miliony i  
starał się tylko o ciebie! — oburzył się Adam.



Oglądając się za wzorami, znalazł na ziemi angielskiej stowarzyszenia spożywcze wzajemnej pomocy, zakładane przez Roberta Owena. Słynni „Ponierowie z Rochdale”, stowarzyszenia spożywcze, rozdzielające zysk odpowiednio do czynionych zakupów, wypłynęli niezmiernie zapłodniając na pomysły Schulze-Delitzsch.

W 1849 r. założył on w Delitzsch pierwsze stowarzyszenie zakupu materiałów surowych dla stolarzy i szewców. Potem pod jego wpływem powstały takie stowarzyszenia w innych miastach; zwłaszcza Saksonja przejęła się myślami Schulze-Delitzsch i wspaniale umiała je wprowadzić w czyn. Za tem poszło zakładanie stowarzyszeń spożywczych, wreszcie banków ludowych, czyli stowarzyszeń oszczędnościowo-zaliczkowych, przyjmujących wkłady od członków i wypożyczających im pieniądze za procent nieco wyższym, aniżeli procent, płacący od wkładów.

Wszystkie te stowarzyszenia opierały się na nieograniczonej poręce członków i na samopomocy, nie oglądającej się na pomoc z zewnątrz.

W 1859 r. podjęto myśl utworzenia centralnego związku takich stowarzyszeń niemieckich; w 1864 r. wprowadzono ją w czyn.

W 1896 r. Niemcy liczyli takich stowarzyszeń 8.060. Tylko w 1.068 stowarzyszeniach, prowadzących dokładną statystykę, liczba członków wynosiła 525.748; obrót kredytów marek 1.659.305.785, czyli przeszło półtora miljarda rocznie, suma składek pół miljarda; własny majątek 163.484.900 marek.

W Austrii koło 1894 r. było takich stowarzyszeń 2.342; nawet w ubogich Włoszech samych kas jest 740, które mają 114 milionów lirów majątku.

I u nas ostatnimi laty ruch ten pomysłnie wzrasta. Skromny myśliciel stał się tedy dobroczyńcą daleko po za granicami swej ojczyzny.

## „De mortuis aut bene, aut nihil”

Pomiędzy warszawskim „Tygodnikiem ilustrowanym” a tamtejszym „Kurierem codziennym” zawiązała się mała „wojna domowa”, co prawda na ogólnym gruncie. „Tygodnik ilustrowany” w artykule występnym p. t. „Aut... aut...”, biorąc a sumpt z wiekadowej polemiki o to, czy wielkie ofiary bez względu na źródło, z jakiego pochodzą, mogą być przyjmowane przez instytucje społeczne, występuje w dalszym uogólnieniu przeciw zasadzie: „De mortuis aut bene, aut nihil”.

„Pod przegrzą sądów pośmiertnych — powiada autor — nie godzi się podciągać przeciwnych jednostek, których zwykłe, codzienne winy gładzi majster śmierci. Inna jednak rzecz, gdy umiera człowiek, którego życie było dla społeczeństwa krzywdą i zgorszeniem. Czy taki przestępca, uchodzący za życia odpowiedzialności sądowej, może się osłonić grobem i przed odpowiedzialnością moralną? przed takim napiętnowaniem pamięci, które byłoby prestrógą dla jednych, groźbą dla drugich, nauką dla wszystkich”.

„Kto gorszył i krzywdził życiem, niechże uczy i przestrzega choćby śmiercią” — konkluduje autor.

Przeciw tej konkluzji występuje „Kurier codzienny”. Twierdzi on słusznie, że sama zasada: „de mortuis aut bene, aut nihil” — w nakazanie milczenia o złych, miłośni już karę. Zresztą pociśki rzucające w zmarłego, trafiają gdzieś indziej — w rodzinę.

„Dlaczego za czyny ojca cierpieć mają nie nie winne dzieci? Nie! byłoby to niesłuszną, a bardzo często i niesprawiedliwą, taką pastwienie się nad rodziną zmarłego przez stawianie po śmierci dopiero oznóg jego pod przegrzą opinii publicznej”. „Niechże każdy odbiera karę za siebie — niech pokutuje za życia ten, kto na pokucie skazany być winien” — konkluduje znów autor z „Kuriera codziennego”.

Co do nas — pisze „Kurier warszawski” — stajemy po stronie tego ostatniego. Przedewszystkiem autor z „Tygodnika” wypowiada się niezbyt jasno. Jeżeli bowiem protestuje przeciw temu, aby za trumną zbrukanego życia nieoboszyska nie szły „dumy”, nie odzywały się „szumne nekrologi” — ma rację; jeżeli jednak dalej żąda sądu nad umarłym, sądu doroznego i bezwzględnie — to domaga się aktu, wyglądającego na pastwienie się i na karanie winy w drugim choćby pokoleniu. Niech autor nie sądzi, iż ten, kto przemawia przeciw rzucaaniu błotem na mogile i o uszanowaniu majestatu śmierci, mówi jedynie w imię „sentymentalizmu”. Równie nie sentymalizm stworzył mądrym „de mortuis aut bene, aut nihil”. Zamknęło się w niej tylko uczucie ludzkie, protest przeciw karzącemu nieraz zbyt dotkliwie i pochopnie nieubłaganej opinii, która sięgać umie i w piątę i w dziesiątę nawet pokolenie. Nie ludzki się bowiem. Nie potrzeba rozkiełznować słów, budzić opinii, ona sama umiera, a czyni mówią i w milczeniu. W historii i w życiu pewne nazwiska zawsze świecić będą blaskiem czystym i jasnym, inne zostaną przyćmione. A ileż to razy dziecko może często nosić piętno wstydu, jako ciężki spadek po rodzicach. Opinia jednak dąży się czasem balamuciu. Przeciw temu balamuciu powinni przedstawiciele jawnego słowa zawsze występować, ale występować za życia, nazywając wszelkie czyny właściwym ich imieniem. Gdy żywy znajdzie karę w potępieniu, nie będzie potrzeby sądzić umarłych. A zasada: „de mortuis aut bene, aut nihil” zatrzymajmy, bo stanowi ona nie wytwór „sentymentalizmu”, ale jednakowy hamulec dla „szumnych nekrologów”, „mówek pogrzebowych”, jak i dla rozpowszechnienia słowa wobec niewinnej rodziny.

## Dla pań.

Wielka rozmoitłość panuje w obuwii. Trzewiki są, o ile możności, zastosowane do toalet i noszą się w rozmaitych barwach skórek: beige, bordeaux, noisette, gris-fer, gris-perle z ozdobami i noskami z czarnego lakieru. Skórka biała i popielata cieszy się szczególnie powodzeniem i uzupełnia toalety jasne: suknie koronkowe, pikowe, fularowe itd. Noszone są półbutki spięte na podbiciu klamrą lub sprzączką; obcaszki wysokie i la Luis XV odzyskują utracone prawo obywatelstwa, co bardzo jest korzystnym dla wyglądu nogi, lecz dla zdrowia szkodliwym. Gwoli wytworności i szyku należy nosić podczołchy, dopasowane kolorem do bucików i toalety. Próbowano wprowadzić podczołchy szkodliwe, ale te usilowania nie osiągnęły skutku.

Zupełny przewrót nastąpił w dziedzinie gorsetów: bardzo długie z przodu, mają bryllę szeroką i zupełnie prostą, niewielką wszystko, co znajduje po drodze. Nowy gorset ujarzma biodra, przeciwnie zaś zadaje winę plecom.

Co zaś do spódnic, czy wierzyć, moje panie, że wiele modnych dam nie nosi ich wcale, znajdu-

jąc, że przy sukniach obcisłych jest to niepotrzebny pleonazm, zastępując go spodkami bardzo faldistemi, na wzór tureckich szarawarów. Jednak Paryżanki prawdziwie przyzwyczajone nie śmiały się pokazać bez tego uzupełnienia ubioru, więc każda sobie robić spódnicę bardzo wąską u góry, zapinane na guziki z falbaną, idącą od kolan i usytą kilku drobniejszych falbankami.

Do toalet powiewnych noszone są paski ze wstążek z długimi starfami, lub paski z jedwabnej taśmy gumowej, zakończony duży, płaski klamrą. Elegancki wydobywają z kufów koronkowe chusteczki swoich matek; po długich latach zapomnienia, te „ozdoby toalety”, noszone niegdyś pretensjonalnie w pałazkach, stają się znów uzupełnieniem stroju, że zaś w sukniach obcisłych niema miejsca na kieszenie, więc chusteczki wsuwają się pod stanik, w otwór kamizelki tak, by koronka spływała lekką kaskadą.

Sztuczne klejnoty rozpoznały się na dobre w postaci klamerek, spilek, guzików, medalionów, pierścionków, ujmujących węzły krawatów, agraftów do przyszywania pasów z tyłu. Emalja i szkło ciekawie zastępują brylanty, szafiry i inkrustacje. Największe damy, posiadające wspaniałe klejnoty, nie gardzą podobnymi ozdobami.

Pierścionki, ma się rozumieć nie z talagoldu i nie z cze kimś kamieniami (moda imitacji tak daleko jeszcze nie zaszła), stanowią obecnie ulubioną ozdobę dam. Nosi się po kilka pierścionków na palcu piątym, czwartym, a nawet, o zgrozo na trzecim obu rąk. A dla ujawnienia tego „bogaetwa”, wprowadzono w modę na lato, rękawiczki bez palców, rodzaj mitynek. Oko nie łatwo oszaja się z niemi, a zwłaszcza z taką wystawą klejotów, która profanom może wydawać się trochę w złym guście, że nie powiem parweniuszowską.

Kto śledzi kierunek mody współczesnej, ten przekonywa się o słuszności przysłówia, że „nie nowego pod słońcem”. Mody nasze są prosto remi niscencją ubiegłych epok i stylów; kobiety ubrane w te stroje wyglądają jakby zdjęte ze starych portretów. Wskrzeszono kapelusze z czasów Dyrektora i Ludwika XVI, chusteczki krzyżówki noszone przez Marię Antoninę, pelerynki ożyłe frendlami, tak zwane palatiny z wieku XVII. Nie dość na tem: Amerykanki próbują sięgąć w przeszłość odleglejszą jeszcze, bo do epoki Praksytela i Fidjasza.

W Chicago powstał „Klub zdrowotnych strojów” i postanowiono wprowadzić peplum, chitony i tuniki, wyzwalając kibic od krepujących gorsetów i pasów. Inicjatorką tej mody jest niejaką panna Armstrong. Do nowego klubu zapisało się dużo uczestniczek. Wątpliwem jednak, czy taka reforma się utrzyma.

## KRONIKA.

### Pamiętajmy o gimnazjum w Cieszyńcu!

Kalendarz. Wtorek (8): Cyrjaka m. Wschód słońca o godzinie 4 minut 51, zachód o godzinie 7 minut 20.

Wypadek kolejowy. Pociąg pospieszny, idący w sobotę o godzinie 10<sup>15</sup>, wieczorem ze Lwowa do Wiednia, wpadł w Kraszewicach na puste wagony towarowe. Wypadku z ludźmi nie było. Z Krakowa wysłano pociąg ratunkowy. Cztery wagony pociągu pospiesznego wykoleiły się.

Pomoc dla powodźian. Namiestnictwo przysłało 8.000 zł. zapomogi dla powodźian w okręgu krakowskim, celem zakupu i rozdania żywności, oraz zarządziło roboty publiczne przy mostach i drogach dla dostarczenia zarobku ludności, dotkniętej klęską powodzi.

Mieszkańcy ul. Łyczakowskiej, którzy zmuszeni są sąsiedować z żydowską restauracją „pod Wilkiem”, uskarżają się na krzyki i awantury, jakie w nocy wyprawiają „goście” w tym szynku. Nieraz o godzinie pierwszej budzi ich ze spokojnego snu przeraźliwy krzyk właściciela tej knajpy, rozrachowującego się z swymi kradmami i opróżniającego lokal w sposób nieco drastyczny. Możeby władze, mające obowiązek zabezpieczyć spokój mieszkańców, raczyły wziąć ten szynk w swą opiekę!

Kłękawa historia. która, gdyby się istotnie sprawdziła, rzuciłaby bardzo niekorzystne światło na „naszych kochanków” kupców wyznania mojżeszowego, wydarzyła się przed paru dniami na bruku lwowskim.

W ubiegły piątek jeden ze złotników, posiadający swój magazyn w Ryńku, przyprowadził na inspekcję policyjną niejaką Jaworską, kobietę lekkiego prowadzenia się, z doni ścieniem, że ta przyszedłszy do jego sklepu chciała sprzedać pierścionek złoty z bardzo ładnym brulionem wartości 150 zł za cenę 8 zł. Jaworska uwieziona i niebawem przekonano się, że pierścionek ten jest własnością p. Eichlera, jubilera z Berlina, który go zgubił w czasie swego pobytu we Lwowie w zeszłym miesiącu.

Jaworska, badana przez komisarską policyjnego zenała natemist, że pierścionek ten znalazł diurnista magistracki Pańczak, u którego matki uwieziona mieszkała. Przyniósłszy do domu pierścionek Pańczak pokazał go matce, a ta orzekła, że „lepsze sprzedać po kilka nowych na Krakowiakach”. Skutek tego był taki, że Pańczak niezważając uwagi na ten pierścionek porucił go do kuferka a po tygodniu ofiarował go Jaworskiej, aby nie świeciła gołymi palcami”. Jaworska nosiła te ozdoby czas jakiś, aż raz z pustoty wtapila do sklepu Zippera i pokazawszy pierścionek zapytała o jego wartość. Pan Zipper odtasował na 50 zł, a gdy Jaworska opuściła magazyn pośpieszył za nią i ofiarował jej 8 zł. Jaworska wyśmiała te propozycje i chciała odejść a wtedy Zipper przywołał służkowego i oddał ją, jako złodziejkę w ręce policyj.

Słdztwo w tej sprawie toczy się jeszcze, ale w każdym razie opowiadanie Jaworskiej, kobiety bez żadnej inteligencji, jest bardzo charakterystyczne, zwłaszcza, że Pączak fakt znalezienia pierścionka i oceny tegoż przez matkę opowiada zgodnie z oświadczeniem uwiezionej.

W Gródku odbył się onegdaj uroczysty wieczór dla uczczenia pamięci 52 rocznicy stracenia na szubienicy we Lwowie Wiśniowskiego i Kapuścińskiego. Uroczystość tę zaprojektowała patriotyczna młodzież rekordzielnica, grupująca się w tow im. Kilńskiego we Lwowie i ona też wypełniała cały program, urządzeniem zaś zajął się prezes „Gwiaździny” gródeckiej ks. Lachowicz, który zajął uroczystość gorącym, duchem patriotycznym tchnąc przemówieniem. Program wykonany był bardzo dobrze i oklaskiwany przez dość liczną zebraną publiczność: mieszczan i rekordzielników. Szczególnie deklaracje pzy Dajewskiej i p. Edw. Jabłońskiego cieszyły się powodzeniem, chór również dziarsko śpiewał nasze piękne narodowe pieśni. Odez. t o

życiu i pracy dla o czyny, dla której oddali swe życie Teofil Wiśniowski i Józef Kapuściński, wygłosił p. Ant. Lech.

Handlarza żywym towarem, niejakiego Sueskioda Freya z Rakki, który dziewczęta posyłał do Ameryki południowej, aresztowała żandarmeria i dostawiła do sądu w Nowym Sączu.

Kazania polskie. Dr. Bolesław Erzepki, konserwator Towarzystwa przyjaciół nauk w Poznaniu, zaśluzony hadacz naszego języka i piśmiennictwa, ogłosił świeżo, jako pierwszy tomik „Nieznanych zażytków języka polskiego” (nakładem Towarzystwa przyjaciół nauk w Poznaniu), zbiorek kazań polskich z połowy XVI wieku, odnaleziony przezeń w rękopisie we wsi Białcu pod Krakowem.

Zmora śpiewaczek. Zmora, która dusi artystki dramatyczne i śpiewaczki nawet w snach spokojnych, jest obawa... zbytniej tuszy. Niekiedy z tych pań prowadziła poprostu ascetyczny sposób życia, a jednak zyskują na wadze, a krąglejace kształty zatrącają coraz więcej wdziku młodości. Od takich należy popularna aktorka angielska, Fanny Davenport, która od 1 t kilku walczy bohatersko z wciąż przybywającą tuszą. Przed paru laty pany Fanny chadzała po 30 km. dziennie, jadła tylko siałę z pomidorów lub kartofle z oliwą, a! wreszcie zeszczupiała, ale ze stratą wagi straciła także piękność oblicza, które zbladło i nabrało cech starości. Słynna śpiewaczka pani Calve, również pozostaje wciąż pod gozda rosnącej tuszy, tak, iż prowadzić musi życie wzorowo regularne, niby bokser lub atleta. Marcelina Sembrich-Kochańska co parę lat udaje się po poradę do znakomitości wiedeńskich, które przepisuja śpiewaczce ścisłą dietę. I śpiewaczka Melba zachowuje dziewczęciznę i szaltów jedynie dzięki spartakiemu trybowi życia. W ogóle stwierdzono, iż śpiewaczki cdnaczają się niezwykłym popędem do tycia.

Z życia Verdlego. Następująca anegdota z życia sędziwego włoskiego maestro opowiada w jednym z dzienników rzymskich rzeźbiarz, Jan Dupré: „Było to około r. 1857 go. Verdi, znany już wówczas cało u świata, przyjechał do Florencji, aby kierować próbami opery „Macbeth”. Pragnął poznać wielkiego muzyka osobistcie, ale mi znajomi odradzali, mówiąc, że to niedźwiedź, mruk, impertynent, nie znający nowych znajomości. Ostatecznie ciekawie poznania twórcy „Nabuchodonozora”, „Lombardów”, „Eroaniego” wzięła górę, aby się jednak od grubijadwa Verdlego uchronić, napisałem na bilecie słowa następujące: „Jan Dupré prosi wielkiego mistrza Verdlego, aby zroził zaszczepić obejzienia w jego pracowni najnowszey rzeźby, przedstawiającej Kaina”, poczem udałem się osobistie do domu Verdlego, któremu przedstawiłem się jako uczeń Duprégo. Verdi odczytał bilet i rzekł najuprzejmiej: „Ależ, owszem, owszem, bardzo jestem wdzięczny panu Dupré, że mi daje sposobność do poznania go w swej własnej pracowni”. „Możesz go, maestro, wcześniej poznać, bo ja właśnie jestem Jan Dupré” — rzekłem, osmielony uprzejmością kompozytora. Verdi wziął się aż za boki ze śmiechu. „Wystraszonego pana — mówił — przedstawiając mnie za niedźwiedzia, który z ludźmi wychodził nie umie. Tak nie jest. Prawda, że nie lubię interwiewów, natrętów, żądających h odenmie autografów i t. p., ale przedstawie wszystkim nie cierpieć ludzi głupich a nadytch, którzy przypuszczają, iż, zaznajamając się ze mną, łaskę mi robią. Ci najczęściej wyrabiają mi opinie niedźwiedzia”.

Wzorowe miasto. W czasopiśmie Handels-Museum znajdują się szczegóły o amerykańskim mieście Bostonie Boston na już od dwóch lat własna drukarnia, gdzie wszystkie druki miejskie się wykonują, oraz własny zakład elektryczny. Jest również zakład kąpielowy miejski, stojący cały rok otworem dla każdego bezpłatnie do użytku. Obecnie przygotowuje się pięć dalszych takich publicznych kąpiel. Wielka sala do gimnastyki i palaoia publiczna jest również własnością gminy. Dwa publiczne place do zabaw i gimnastyki są już założone przez miasto, a budżet tegoroczny przeznaczą 200.000 dol. na założenie mniejszych parków i placów do zabaw dla dzieci. Na jednej z wysp, pół żonych w porcie, urządziło miasto w przeszłym roku kolonję dla chłopców, którzy po 850 naraz używali tam świeżego, morskigo powietrza. Tego roku będzie kolonja znacznie powiększona. Z inicjatywy burmistrza zostały zaprowadzone wieczorne odczyty dla ludu, w salach szkolnych i innych miejskich, takie, jakie już od lat kilku są urządzone z wielkim pożytkiem przez szkolne władze w Nowym Jorku. Miejska orkiestra wykonywała nie tylko w lecie publiczne koncerty w parkach miejskich, ale i za bardzo małą opłatą w największej sali muzycznej, w zimie, w niedzielę. Oprócz tego bezpłatne koncerty, urządzone wieczorami w rozmaitych częściach miasta, były odwiedzane z wielkiem uodobianiem.

Turyści we Włoszech. W Giornale degli Economisti oblicza statystyk Luigi Bodio, ile pieniędzy wydają turyści we Włoszech. Na podstawie dochodów z biletów kolejowych przyjął p. Bodio, że każdy turysta klasy I. wydaje przeciętnie dziennie 25 lirów, turysta klasy II 20 lirów, a turysta klasy III. 10 lirów. Tym sposobem wyrachował, że w roku 1897 wydali turyści we Włoszech 278 milionów lirów. Doliczając koszt biletów kolejowych (9 milionów lirów) i 19 milionów lirów, wydanych przez 40.000 turystów, przybywających drogą morską — otrzymamy sumę wydatków 306 milionów lirów. Obrachunek ten wydaje się za niskim, przed kilku laty bowiem obliczali bankierzy zyski Włochów z turystów na pół miliona lirów.

Asanizacja Sekwany. Na mocy ustawy z dnia 10 lipca 1894 roku zakazano Paryżowi, na pięciu latach od tej daty, wprowadzania wód kanołowych do Sekwany; municypalność paryska postanowiła przeto wszelkie wody kanołowe podnosić wielkimi pompami parowymi, ustawionymi w Clichy, a następnie zraszać nimi stosownie przyrządzone pola w Asnières, Micy-sur-Oise, Tiel i w Carrières-sous-Poissy. Ołbrzymie to dzieło sanitarne, nie mające dotychczas nic sobie równego, oddane, stosując się ściśle do terminu, prawem oznaczonego, w dniu 8-ym b. m. i r. do użytku publicznego, a zamknięto równocześnie wszystkie ujścia kanałów paryskich do Sekwany.

Kolej syberyjska ciągle dostarcza materjału pismom rosyjskim, które rozpisują się o wielkiem znaczeniu tej nowej drogi żelaznej, łączącej zachód z najodleglejszym wschodem. Niedawno zwiedziła kolej syberyjską: minister komunikacji ks. Chilkow i nowy naczelnik kolei rosyjskich p. Masajedow-Iwanow. Według informacji Now. Wr. dwie części kolei syberyjskiej są już gotowe zupełnie. Ruch jest ogromny na tej kolei. Od Czelabińska do Irkucka w r. 1895 przejechało 344 tys. pasażerów, przewieziono towarów 11 i pół milj. pudów, w r. 1897 przejechało 512 tys. osób, przewieziono towarów 37 milj. pudów w rb. w ciągu stycznia i lutego prze-

wieziono kolejną środkowo-syberyjną 14 milj. pudów różnych towarów; w ciągu 6 mi siecy w rb. robotników samych przejechało kolejną syberyjską 150.000. Syberja dostarcza ciągle wiele coraz nowszych bogactw kopalniskich; węgiel kamienny znaleziono w obfitości ogromnej. Miasta wzrastają z szybkością iscie amerykańską. Stwierdzono, iż w ciągu roku spłonęło na kolei syberyjskiej 9 mostów; niewątpliwą jest rzeczą, iż mosty te podpalił mieszkaniec, mżącąc się w ten sposób za zmniejszony wywóz wyrobów własnego przemysłu. Powódź jaka nawiedziła drogę zabajkalską, odbiła się na ludności, która doznała głodu. Zrasza syberyjska pochłonięła tam 6000 koni i około 30 ludzi. Szpitale i olejowe pełne są chorych na szkorbut. Sfery rządowe zbadały te żywiołowe klęski i przedsięwzięły środki zaradcze. Natomist handlowy rozwój wzrasta i stale się rozwija. Jezioro Bajalskie odbija się obecnie echem światu parostatków. Linja zabajkalska będzie skóńczona w czerwcu roku przyszłego. W kierunku granicy chińskiej pracuje 10.000 robotników; za trzy lata kolej syberyjska oprze się o mur chiński.

Z uniwersytetów. P. Karol Klobasa-Zręcki otrzymał stopień doktora praw na uniwersytecie wiedeńskim. — Hr. Aleksander Skarbek, syn Henryka hr. Skarbka, otrzymał stopień doktora praw na uniwersytecie w Insbucku.

Zamiana miejsc. Dyrekcja poczt i telegrafów dla Galicji zezwoliła oficjelowi pocztowemu Adolfowi Rosenbuschowi we Lwowie i asystentowi pocztowemu Baruchowi Schönfeldowi w Buczaczu na zamianę miejsc służbowych.

Rocznice stracenia pięciu członków rządu narodowego z czasu powstania styczniowego Krajewskiego, Toczyńskiego, Traugutta, Jeziorańskiego i Żulińskiego, którzy ponieśli śmierć na szubienicach, obchodzila wczoraj wieczorem młodzież lwowska uroczystym zebraniem pod kaplicą pamiątkową na Wulce.

Plumy publiczności zebrali się na oznaczonej miejscu, by złożyć hołd pamięci tych, którzy życie swe złożyli na ołtarzu Ojczyzny. Z piersi ich wzbili się w niebo potężny śpiew „Boże coś Polskę”.

Z zapadnięciem zmroku kaplicę oświetlono rzęście i po odpiewaniu całego szeregu pieśni patriotycznych publiczność powoli gromadkami wróciła do miasta w największym porządku.

Zbieg. Jeden z najniebezpieczniejszych rzeczy mieszko Józef Szostak, już kilkakrotnie karany, a obecnie odbywający cyklicznie ciężkiego więzienia w Wiśniczu, zbieł przed paru dniami w kierunku do Lwowa ze Skawiny, gdzie wraz z innymi więźniami spędzał czas kary na świeżem powietrzu przy naprawie dróg powiatowych. Za zbiegiem rozesłano już listy gończe.

## O piorunach.

Znany anostromon francuski, Kamil Flammarion, przytacza w organie francuskiego towarzystwa astronomicznego, niezwykle, zaiste, wypadki uderzenia pioruna.

Pewnego razu piorun w kształcie kuli świetlnej wpadł do pokoju, w którym przy stole siedziała dziewczynka na krzesle, nieco dla niej za wysokiem, tak, iż dziecię nóżkami nie dotykało podłogi. Kula błyszcząca przytoczyła się do nóg dziewczynki, okrzyknęła jej w linii weżykowatej, poczem zoczyła do otworu pobliskiego komina i wyskoczyła przez dach przy akompaniamencie straszliwego grzmotu.

W Romaines restaurator Finot, od dłuższego czasu cierpiący na reumę ym, stał na progu swego domu w chwili, gdy nadciągała burza. Nagle piorun powalił go na ziemię i rzucił do wnętrza domu, gdzie nieborak przez czas pewien leżał bez przytomności, a przez cały dzień następny z trudnością odróżniał przedmioty. Przyszedł jednak do siebie, zyskał zaś na przygodzie tyle, iż reumatyzm pozbył się na zawsze. Nieco ryzykowna kuracja.

W Courcelles stały przy maszynie do szycia trzy kobiety, 19-letnia, 22 i 44-letnia, gdy nagle uderzył piorun i zabił najstarszą. Młodsze, po przyściu do przytomności po ogłuszeniu, spostrzegły, że są zupełnie obnażone. Piorun zdarł im nawet trzewiki z nóg, nie zrządziwszy im zresztą najmniejszej szkody na ciele.

W d. 29-ym sierpnia 1796-go roku pewna młoda wieśniaczka w czasie turyz spozstrzegła na łące u stóp swych bosych kulej rgnistą wielkości pięści. Kula dotknęła jej nóg, podniosła się w górę, schowała się w spodniczkach, następnie wyszła przez stanik, rozpostarła się nad głową w kształcie parasola i rozprysnęła się z trzaskiem w powietrzu. Dziewczyźnie nie stało się nic złego. Lekarz, który ją później badał, znalazł na ciele ślad cz rwny od prawego kolana do połowy piersi. Koszula w tem miejscu była poszarpana na strzępy.

Piorun często obnaża swoje ofiary. Z pewn j kobiety, która w czasie burzy pracowała w polu w męskiej odzieży, zdarł całe ubranie, nie wylączając obuwia. Pewnemu człowiekowi, który właśnie podnosił skłankę do ust, piorun wydarł skłankę i wyrzucił ją na podwórze, ale człowieka oszczędził. Kiedyś piorun wydarł z ręki bat człowiekowi, jadącemu konno.

W pewnej miejscowości w Normandji trzech wieśniaków schroniło się przed burzą pod drzewo. Jeden stał pod wierzbą, dwaj pozostali pod pobliską topolą. Nagle piorun uderzył w wierzbę. Płomień ogarnął odzież wieśniaka, który stał wcięż pod wierzbą, jakby o nim nie wiedząc: „Palisz się! Nie widzisz, że się palisz!” — wołali towarzysze z pod topoli. Ale on nie uż nie widział, bo był... zwegłonym tr ptem, choć stał wciąż pod wierzbą, jak żywy.

W Euerdon w Anglii, dziesięciu żniwiarzy schroniło się pod krzakiem przed nadciągającą burzą. Piorun uderzył i zabił czterech z nich, a pomimo to spalone trupy stały prosto, tak, że pozostali nie zauważyli nawet katastrofy. Jeden z nich zachował w palcach szczyptę tabaki, którą właśnie miał zażyć.

Maurycy Abner Milikan, obywatel Stanów Zjednoczonych Ameryki północnej, przyozdobiał front swego domu wielkimi litografowanymi portretami Mac Kinleya i Hobbarta. Piorun uderzył w dom i zapalił go jsk zapalkę. Gdy pożar ugazono, właściciel, oglądając szkody, jakie ogień sprawił, spostrzegł, że piorun zerwał portrety z jednej ściany, ale... przenosił jej nieknieję na drugą...

Strasznąwa a nie zbadana doty czas potęga!... Kurjer warszawski.

## Samobójstwa z miłości.

Chęć stręścić tutaj najnowsze poglądy uczonych na jedną z plag, z którą moralność od wieków nadaremnie się boryka. Mam na myśli samobójstwa. Napisało o nich już tyle, że — zdawałoby się —

## Jan Ihnatowicz

LWÓW: sklepy własne ul. Kopernika 1. 8, ul. Halicka 1. 11. KRaków: Suki 1. 20. CZERNIOWCE: Rynek 1. 2. PRZEMISŁ: Przemysłowa 1. 24.

nie nowego w tym przedmiocie powiedzieć nie można. Lecz psychologia jest nauką bardzo jeszcze młodą, a i tak doniosła, że każdy przyzwynek do niej posiada ważne znaczenie.

W czasach ostatnich na placę samobójczą zwrócili, między innymi, uwagę Twain, Lombroso, Boismann. Utrzymują oni, nie bez słuszności, że jeśli zbadanie tej klęski m całej roziogłości bardzo wiele do życzenia pozostawia, to szczególnie jeden jej punkt powinien być troskliwie rozważony, a mianowicie — samobójstwo z miłości. Jak dotąd, zajmują się niem najwięcej romansopisarze i dramaturdzy, a ich usilowania w tym kierunku szkodę zamian korzysci przynoszą, gdyż analiza samobójstwa, na podstawie fantazji dokonana, prowadzi na błędne szlaki, do fałszywych, często potwornych wyników. Tylko badania poważne, na zdrowym rozsądku, faktach niezbiłych i ich zestawieniu oparte, mogą dobroczynnie oddziaływać w tej mierze.

Najpoważniejszymi dowodami w każdym wypadku są cyfr. Ołóż dowodzą one, że we Włoszech, w przeciągu ostatnich lat 4, zanotowano urzędowo 569 samobójstw kobiet i 2516 mężczyzn. Z tej ogólnej liczby na samobójstwo z miłości przypada: pomiędzy kobietami 71—75 proc., pomiędzy mężczyznami 20—30 proc. We Francji w tym samym okresie, sprawozdania urzędowe wykazują 35.941 samobójstw. Z tej znów liczby, miłość pochłonięła: kobiet 38 proc., mężczyzn 7 proc. Boismann obserwował 4.595 wypadków samobójczych, a na ten ogół szłoby się następujące podbunki: nieszczęścia rodzinne pochłonięły 361 ofiar — (15 proc.); straty materialne 311 (13 proc.); miłość 306 (13 proc.); nędza 282 (13 proc.); bankructwa 277 (12 proc.) i t. d. Miłość w tem zestawieniu zajmuje trzecie miejsce, chociaż zdaje się, że powinna zajmować drugie, gdyż w rubryce określonej „nieszczęściami rodzinnymi” z pewnością znajduje się pewna odsetka dla rubryki „miłości”. Idźmy jednak dalej. Pomiedzy owymi 306 wypadkami samobójstwa z miłości, uczony francuski odróżnia: 117, których powodem była zazdrość; 93 zdrada; 58 rozwód; 27 śmierć ukochanej osoby; 10 klótnie.

Z przytoczonych cyfr okazuje się, że kobiety mają więcej popędu do samobójstwa z miłości niż mężczyźni. Liczba ogólna samobójstw mężczyzn przewyższa 4—5 razy liczbę kobiet, lecz z miłości zabija się mężczyzn o 1/2, a nawet o 3/4 mniej niż kobiety. U dzikich narodów samobójstwa zdarzają się wyłącznie prawie między kobietami i prawie zawsze albo z miłości, albo z obawy starości (wiec utraty wdzięku). W sercu mężczyzny silniej i trwalej zamieszkuje przyjaźń, kobieta dla tego uczucia jest mało dostępna. Historia przechowała nam wiele przykładów samobójstw mężczyzn, którzy nie mogli przeżyć śmierci przyjaciół (Febroniusz, Wolunniusz). W listach przedśmiertnych, kreślonych przez mężczyzn — samobójców, bardzo często znajdują się wzmianki o przyjaciółkach. U kobiet nie podobnego się nie spotyka.

Godnym uwagi jest szczegół, że na 50 mężczyzn — samobójców, nie mogących przeżyć śmierci ukochanej, przypada zaledwie 14 kobiet samobójczyń z powodu śmierci męża. Zdaje się to potwierdzać słowa Danta: „Płomień miłości kobiecej szybko gaśnie, jeśli go nie ożywia aporetanie i pieszczoty”. Psychologowie utrzymują, że miłość zjawia się u kobiety więcej niespodzianie, niż u mężczyzny i jest więcej natężoną niż trwałą. Dowodzą oni, że chociaż zdawają się wypadki samobójstwa kobiety z powodu obrzydzenia do ukochanego, to są one wyjątkami w porównaniu z wypadkami zemyś w tym razie.

Rozpatrując się dalej w samobójstwie z miłości, widzimy, że pobudką bywa najczęściej śmierć lub zdrada jednego z kochanków. Po śmierci Mirabeau, piastunka jego odebrała sobie życie, za pomocą uduszenia dymem, trzymając przytem portret ukochanego wychowawca w ręku. Tego rodzaju samobójstwa zdarzają się w kilka miesięcy po śmierci istot drogiej: opuszczony, nie mogąc znieść walki z tęsknotą, chwytają się ostateczności. Wielu zabija się z powodu, że istota ukochana połączyła się z innym lub inną. Czasem dosyć podejrzenia dla wywołania katastrofy. Należy zauważyć, że podczas gdy samobójca z innych pobudek szuka samotności i tam się pozbawia życia, samobójca z miłości umiera w tłumie, najchętniej w oczach ukochanej.

Często słyszy się o wspólnych samobójstwach z miłości. Zwykle przebieg tych wypadków jest następujący: rozkochana w sobie para doznaje odmowy rodziców; ogarnięta z tego powodu rozpacz, umawia się zą z wspólną zgodą odbiera sobie życie. To znów psychologowie tłumaczą okolicznością, iż miłość uważać należy za pewien rodzaj naturalnego doboru, który wskutek przyzwyczajenia z biegiem czasu, przeistacza się w związek stały, mocą którego istności zakochanych tak silnie się kochają, że nie mogą znieść rozłączenia. To nam objaśnia przyczynę powstania owych obrzędów barbarzyńskich, które nakazują wdowom zabijać się po śmierci męża



się rozmarzenia, rozbudzenia czułości i wstydu, co do tego prowadzi.

Pamiętać o tem winni również autorowie dzieł erotycznych. Wielu z nich, chwala Bogu, nie naszych, apoteozuje samobójstwo z miłości, podsuwając tym sposobem nieopatrzny nóż pod rękę. Jeśli samobójstwo jest zbrodnią, to współzaliczanie i podniecanie tem bardziej jest karygodnym.

Każda miłość, byle w kierunku szlachetnym, godna jest uwielbienia, lecz każda wymaga poświęcenia się. Do szczęścia, zarówno osobistego, jak zbiorowego, dochodzi się po drodze ciernistej, ciężko łzami oplakanej ofiar, pod hasłem złotej prawdy, wypowiedzianej przez wierz:

Kto nie doznał gorczy na ziemi,  
Ten nie dozna słodyczy w niebie.

## Cichy bohater.

W burliwy dzień, przy akompaniamencie piorunów, podczas szalonej ulewy poszedł wypełnić obowiązek i dzieki swej przytomności zapobiegł katastrofie z pociągami osobowo-towarowym na linii Skarżysko-Kolniskiej drogi żelaznej Lwagrodzko-Dąbrowskiej. Tym cichym bohaterem jest Tadeusz Kosiński, przejeżdżający stróż kolejowy, który czuwając po żołniersku na posterunku, ocalił pociąg od rozbicia — a ludzi setki od śmierci.

W dniu 19 lipca nad Skarżyskiem pomiędzy godziną 1 a 2 popoł. czarne chmury zapowiadziały burzę. O godzinie pół 3 popołudniu rozpoczęła się kanonada piorunów; z nieba spłynęły potoki wody, która w oka mgnienia zalała stację i linię kolejową. Grad siekł gęsto... Wicher wyl przeraźliwie i wyrwał drzewa. Woda niespodzianie ziołała przejazd kolejowy, zalała tarcze obrotowe. Na drugiej wiorcie odnogi Skarżysko-Kolniskiej ukazała się olbrzymia wyrwa, która przerwała komunikację; ruch osobowy odbywał się za pomocą przesiadania się pasażerów do specjalnego pociągu, sprowadzonego ze Skarżyska.

Kiedy się utworzyła olbrzymia wyrwa na drugiej wiorcie, zaraz po przejściu pociągu towarowego nr. 62, Kosiński, widząc co się dzieje, w czasie największej nawoju ruszył na linię, pamiętając bowiem, iż pociąg osobowo-towarowy nr. 6 wyszedł z sąsiedniej stacji Niki. Postanowił zatrzymać go odpowiednimi sygnałami. Potrzeba było nadludzkiej prawie siły, gdyż woda na stopę głęboko zwała pędem przez plant i szosę. Kosiński biegł, brodząc w wodzie po kolana na przestrzeni 300 sążni. Zdążył dobiec do sygnalu.

Była to ostatnia chwila! Za minutę byłby pociąg wjechał na ostatni dystans i po silnym spadku byłby runął w wyrwę. Maszynista spostrzegł alarmujące sygnały i pociąg zatrzymał.

## Izba sądowa.

Nowy Sącz 5 sierpnia.

(Sensacyjna sprawa).

Dziś toczyła się rozprawa przeciw ks. Warzyckiemu, którego dr. Lehman zaskarżył o obrazę honoru za to, że ks. W. nie chciał go dopuścić na ojca chrzestnego. Po przeprowadzeniu rozprawy sędzia uwolnił ks. Warzyckiego od wszelkiej winy.

Nowy Sącz 6 sierpnia.

(Zabicie żołnierza).

Jak już wam telegraficznie doniosłem trybunał po przeprowadzeniu rozprawy skazał Szaję Bernfelda na ośm miesięcy ciężkiego więzienia z jednym postem co tygodnia, uwolnił zaś od winy drugiego oskarżonego Izaaka Dawida Helsingera.

Skazany Bernfeld wyrok przyjął. Zastępca prokuratora p. Czerny zgłosił żądanie nieważności od wyroku, uwalniającego Helsingera i zapowiedział odwołanie od niskiego wymiaru kary Bernfeldowi.

W odpowiedzi na to obrońca dr. Dawid zarządził doręczenia mu wyroku z podawaniem na piśmie, aby mógł, i mimo przyjęcia kary przez Bernfelda, wnieść zażalenie nieważności imieniem żony zasądzonego, który wyrok przyjął tylko za poradą obrońcy w nadziei, że p. prokurator nie zgłosi od wyroku ani zażalenia nieważności, ani też odwołania od wymiaru kary.

W skutek sprzeciwu prokuratora odprowadzono Helsingera do więzienia śledczego, w którym zatrzymanym będzie póty, póki nie nadejdzie decyzja z sądu kasacyjnego.

## Gospodarstwo, przemysł i handel.

Berlin 7 sierpnia. Bank państwa podwyższył dyktant wekeli na 5%, a eskont papierów na 6%.

Wiedeń 6 sierpnia. (Giełda zbożowa). Pszenica na jesień od zł. 8.53 do 8.54, na wiosnę od zł. — do —; żyto na jesień od zł. 7.02 do 7.03, na wiosnę od zł. 7.27 do 7.29; kukurudza na sierpień-wrzesień od zł. — do —, na wrzesień-październik od zł. 5.12 do 5.13, na maj-czerwiec 1900 r. od zł. 5.18 do 5.20; owsa na jesień od zł. 5.68 do 5.69; rzepak na wrzesień-październik od zł. 12.30 do 12.40; olej rzepakowy na wrzesień-grudzień od zł. 32.— do 33.—. Tendencja słaba.

Budapest 7 sierpnia. (Giełda zbożowa). Pszenica na październik od zł. 8.41 do 8.43, na kwiecień 1900 r. od zł. 8.72 do 8.73; żyto na październik od zł. 6.68 do 6.70; kukurudza na październik od zł. — do —, na sierpień od zł. 4.66 do 4.68, na maj r. 1900 od zł. 4.91 do 4.92; owsa na październik od zł. 5.36 do 5.38; rzepak na sierpień od zł. 12.— do 12.10. Oferty na pszenicę dobre. Chęć kupna lepsza. Tendencja niejednostajna.

## Śmierć Franciszka Zimy.

Lwów 5 sierpnia.

Pogrzeb św. p. Zimy odbył się w sobotę o godzinie szóstej wieczorem z domu żałoby przy ul. Ścieżkowej u ementaży Łyczakowski. Już od godziny piętej publiczność licznie zaczęła się gromadzić i w zbitej masie zalegała ul. Ścieżkową i ścieśnionem kołem otoczyła skromny w dwa konie zaprzężony karawan, który stanął u wylotu ul. Żybkiewicza.

Tuż przy drzwiach domu zmarłego ugrupowali się urzędnicy gminy. Kasy Oszczędności, delegaci lwowskiej ochotniczej straży pożarnej „Sokoła” z bacznikami swym p. Reinem na czele, tudzież rozmaite wybitniejsze osobistości z rady miejskiej i Wydziału krajowego.

O trzy kwadransy na szósta służba pogrzebowa zaczęła wynosić wieńce, złożone u tru-

my nieboszczyka i przystając nimi karawan. Wieńców tych było dziesięć: od podwładnych św. Zimy urzędników, od woźnych Kasy oszczędności, od szczerze życzliwych, od p. Ignacego Lillienowej, od pp. Zygmuntów i isiewiczów, dalej wieńce z napisem w języku angielskim „from sincere friends George et Maggi”, wieńce od rodziny, uity z drobnych róż czerwonych, jeden z liści palmowych bez napisu i wieńce ozdobione białymi szarfami, na których złotymi literami jaśniały te słowa: „najzaczniejszemu i nieodżałowanemu przyjacielowi”.

Wnet potem ruszył z domu orszak pogrzebowy. Trumnę poprzedzał służący z krzyżem, za nim szedł ubrany w żałobny strój pastor tutejszy p. Graff, przed samą trumną „szwajcar” niośł skromny wieńiec z czarnymi wstęgami, na których błyszczał złoty napis: „Z serdecznym współczuciem dla nieszczęśliwej ofiary tragicznych losów”. Za trumną szła w głębokim smutku, ze łzami w oczach żona nieboszczyka, wsparta na ramieniu syna, a za nimi postępowała reszta rodziny.

Trumnę włożono do karawanu, przykryto ją tym wieńcem i ogromnym bukieciem i orszak żałobny ruszył ul. Żybkiewicza, św. Mikołaja, Akademicką, placem Marjackim i Bernardyńskim na ul. Piekarską.

Po drodze tłumy ludzi oczekiwały na orszak. Terasa przed uniwersyteciem i kościołem św. Mikołaja nie mogła pomieścić ciekawych, więc jedni ustawili się na małym skwerku, otaczającym pomnik Fredry, drudzy w zbitym szeregu zalegli plantacje przy ul. Adamińskiej, część w dwóch szpalrach zajęła miejsce wzdłuż ul. Piekarskiej sięgając aż po kościół OO. Zmartwychwstańców.

O godzinie 7 orszak żałobny stanął u grobowca rodzinnego Zimów. Trumnę nieboszczyka postawiono na ziemi i pastor Graff przemówił nad nią parę słów, zwracając uwagę zebranych, że św. p. Zima stoi już przed sądem Boga, przed sędzią nieublaganym, nieomylnym, ale miłosiernym i że od tej chwili sąd o nim nie należy już do śmiertelników i słowami „De mortuis aut nihil, aut bene” zakończył swą przemowę i odmówił „Ojcze nasz” za spokój duszy zmarłego. Spuszczono trumnę do grobowca, przywalono otwór kamieniem i murarze zaczęli swą pracę.

Tłum powoli zaczął rozchodzić się i niebawem u stóp pomnika została jeszcze tylko sama rodzina.

Wczoraj rano powtórzyliśmy za Kurjerem lwowskim wiadomość, iż chemik sądowy, p. Walery Włodzimirski zbadal już treść żołądka św. p. Franciszka Zimy i nie znalazł w nim śladu trucizny. Doniesienie to okazało się fałszywe, gdyż p. Walery Włodzimirski nadesłał nam następujące pismo:

„Onegaj t. j. w sobotę dnia 5 b. m. w południe, oddał mi wys. sąd kraj. karny, części wewnątrzności (żołądek i treść żołądka) św. p. Franciszka Zimy do chemicznego badania, w celu stwierdzenia czy i jaką truciznę w sobie zawierają. Na przeprowadzenie całego badania (przy którym współdziałał polecenia sądu dr. Obtułowicz, c. k. starszy lekarz powiatowy i lekarz sądowy) w sposób systematyczny, w całej rozciągłości metodycznej, potrzebuję (mimo gorącej chęci przyspieszenia) kilka dni czasu, co też c. k. sądowi przy odbiorze przedmiotów badania oświadczyłem. Wynik badania nie jest znany nawet dzisiaj ani mnie, ani komukolwiek, tem mniej zatem mógł być znany wczoraj, w kilka godzin po rozpoczęciu przygotowawczych czynności, poprzedzających właściwą część pracy chemiczno-analitycznej, a będzie znany i wypowiedziany stanowczo wtedy, gdy badanie we wszystkich szczegółach ukończy. Również nie bez zdziwienia wyczytałem, jakimś aż trzema metodami, a to: elektryczną, optyczną i chemiczną w tym krótkim czasie, jednego popołudnia, dochodził obecności trucizny w oddanych mi częściach wewnątrzności. Doniesienie temu widzę się zmuszonym zaprzeczyć. Otóż badanie wewnątrzności na zawartość trucizny jest pracą polegającą na metodach chemicznych, te wręcz i w niniejszym wypadku w pierwszym rzędzie mają zastosowanie, czy jednak i jakich pomocniczych metod i przyrządów (mikroskopu, spektroskopu itp.) użyję w odpowiedniej fazie badania (dla zidentyfikowania możebnie znalezionej po dejranej substancji) zależeć będzie od tego, czy i jaką substancję podejrzaną znajdę, ja w tej chwili sam jeszcze nie wiem, a tem mniej może kto inny wiedzieć.

Zaznaczyć atoli muszę, że dotychczas nie mamy ani elektrycznych, ani też optycznych metod dla stwierdzenia wprost (bez chemicznych przygotowań) w częściach wewnątrzności strutego człowieka, trucizn mineralnych i organicznych, a metody te mogą tylko przy zastosowaniu chemicznych metod często i znakomite oddać usługi pomocnicze. We Lwowie dnia 7 sierpnia 1899. W wysokiem poważaniem Wale-ry Włodzimirski, chemik Sądu krajowego, właściciel przez c. k. ministerstwo spraw wewnętrznych urządzonego upoważn. chemiczno-mikroskopowo-analitycznego laboratorium”.

## Depesze telegraficzne i telefoniczne

„Dziennika Polskiego”.

Sojusz francusko-niemiecki?

Wiedeń 6 sierpnia. N. fr. Presse donosiła, że podróż francuskiego ministra spraw zagranicznych Delcasségo do Petersburga, stoi w związku z kwestją zbliżenia Niemiec do Francji, w której to sprawie kanclerz niemiecki ks. Hohlenlohe podczas swego ostatniego pobytu w Paryżu poczynił konkretne propozycje i że rząd austro-węgierski nie jest dalekim od tych pertraktacji, czego dowodem jest choćby spotkanie hr. Goltuchowskiego z ks. Hohlenlohem w Paryżu. Owóż w tej sprawie Fremdenblatt został upoważniony do oświadczenia, że wiadomość owa, o ile dotyczy Austro-Węgier i hr. Goltuchowskiego, jest zupełnie bezpodstawną.

Delcassé w Petersburgu.

Petersburg 6 sierpnia. Nowoje Wremia zamieszcza wstępny artykuł z powitaniem francuskiego ministra spraw zagranicznych Delcasségo i cytując artykuł paryjskiego Siecle'a, powiada, że przybycie jego jest bardzo pożądanem, gdyż od czasu objęcia steru rządów w Francji przez Waldecka-Rousseau zaszło wiele spraw, które wymagają ustnych oświadczeń pomiędzy rządem francuskim, a rosyjskim. Dziennik ten dodaje, że jest to całkiem zrozumiałe, że w przeddzień sensacyjnego procesu, mającego znaczenie polityczne, Delcassé uznał za konieczne złożyć pe-

wne wyjaśnienia w Petersburgu. — Rozumie się samo przez się, że francuski minister znajdzie w Petersburgu sympatyczne przyjęcie.

Nowosti powiada, iż jakkolwiek misję w Petersburgu ma Delcassé, złożoną ona została w bardzo dobre ręce i że pobyt Delcasségo w stolicy Rosji przyczyni się niewątpliwie do większego jeszcze zbliżenia się pomiędzy Francją a Rosją.

Petersburg 6 sierpnia. Francuski minister spraw zagranicznych Delcassé przybył tu onegdaj, powitany przez francuskiego ambasadora w Petersburgu. Zaraz po przybyciu p. Delcassé złożył wizytę rosyjskiemu ministrowi spraw zagranicznych hr. Murawiewowi.

Sprawa Dreyfusa.

Paryż 7 sierpnia. Matin donosi, że śledztwo, wdrożone z powodu wczorajszej katastrofy kolejowej wykazało, iż 2 osoby z personelu kolejowego dopuściły się zaniedbania obowiązków służbowych.

Matin ogłasza pismo, które Esterhazy wystosował do komisarza rządowego w Rennes, Carrière. Esterhazy w piśmie tem oświadcza, że nie przybędzie do Rennes i powtarza jeszcze raz stanowczo dawniejsze swe oświadczenia, iż stosunki z pułkownikiem Szwarcoppemem utrzymywał na rozkaz Sandhera, oraz iż bordereau napisał na rozkaz tego ostatniego.

Rennes 7 sierpnia. Dzisiaj rozpoczął się tutaj proces Dreyfusa. Publiczność weszła do sali miejscowego liceum, zmienionej w salę sądową, wśród wielkiego hałasu. Miasto jednakże całe jest spokojne, tylko w otoczeniu liceum panuje ożywiony ruch, jednakże żandarmerja zamknęła pobliskie ulice dla zapobieżenia demonstracji. Zgromadzona na ulicy publiczność świadków, udających się na rozprawę, witała rozmaitymi okrzykami.

Dziennikarzy wpuszczono do sali dopiero o godzinie pół do 7. Ogółem przybyło 300 sprawozdawców francuskich i zagranicznych dzienników.

W sali znajduje się oddział wojska dla utrzymania porządku. O godzinie 7 zjawił się trybunał, którego przewodniczący Jouaust otworzył rozprawę i polecił wprowadzić oskarżonego.

W kilka chwil potem wszedł do sali w otoczeniu straży Dreyfus w mundurze kapitana armii francuskiej; powitał trybunał po wojskowemu i zajął swoje miejsce, a za nim stanął kapitan żandarmerji.

Prezydent odebrał od oskarżonego generalia, poczem polecił sekretarzowi odczytanie wyroku trybunału kasacyjnego.

Następnie odczytano akt oskarżenia przeciw Dreyfusowi z r. 1894 i zaczęło się wywoływanie nazwisk świadków.

Kilku ich się nie stawilo, między nimi zaś, nie przybył na proces Esterhazy.

Komisarz rządowy Carrière oświadczył na to, że jest obojętnym dla przebiegu sprawy, czy Esterhazy stawia się osobiście, czy nie, gdyż nie jest to rzecz, od którejby wyświadczenie prawdy zależało. Trybunał udał się więc na naradę celem powzięcia uchwały, co robić wobec niestawienia się Esterhazego i innych świadków.

Po krótkiej naradzie trybunał powrócił do sali, a przewodniczący ogłosił uchwałę, że w owem niestawieniu się niema powodu do odroczenia procesu.

Rozprawa trwa dalej.

Pojedynek Wofla.

Wiedeń 7 sierpnia. Jak słychać, odbył się tu wczoraj w prywatnej szkole szermierki pojedynek na palasie pomiędzy Woflem a Krzepkiem. Wofl otrzymał 2 cięcia, przeciwnik jego nie został raniiony.

Wiedeń 7 sierpnia. Z przebiegu pojedynku pomiędzy posłem Woflem a Krzepkiem, który się tu dzisiaj odbył, podają następujące bliższe szczegóły: Pojedynek odbył się w prywatnym pomieszkaniu. Zaraz w pierwszym starciu Wofl otrzymał długą ranę, sięgającą od prawego kąta czoła aż do prawej strony nosa i w twarz. W dalszym przebiegu walki Krzepke otrzymał lekką ranę w lewe ramię, poczem nawzajem ciał w głowę Wofla, zadając mu z prawej strony ranę aż do czoła. Z powodu, że ta rana uczyniła Wofla niezdolnym do dalszej walki, pojedynek na tem przerwano. Opu zapasników opatrzyli lekarze, poczem zostali się, niepoddawszy sobie ręki. Stan zdrowia Wofla, mimo zadanych ran, nie jest groźnym i prawdopodobnie już za kilka dni powróci zupełnie do stanu normalnego.

Wiedeń 7 sierpnia. W kolach narodowo-niemieckich duże wrażenie wywołał rezultat pojedynku Wofla z Krzepkiem. Jestto pierwszy z licznych pojedynków Wofla, w którym on został raniiony i to, jak się okazuje dziś, dość ciężko. Powodem pojedynku były następujące słowa, w artykule p. J. Krzepka, jakimi uczuł się ten znany krzykacz obrażony. Mianowicie Krzepke napisał: „Wofl ma tylko odwagę bić się ze starymi, ślepyimi i łysymi”. Stan Wofla jest poważny. W nocy przewieziono go do szpitala.

Wiedeń 7 sierpnia. Dzienniki podają szczegóły, że sekundanci uznali Wofla, gdy otrzymał ciężką ranę id.cą od prawej strony głowy aż do czoła, za niezdolnego do dalszej walki. Zapasnicy nie podali sobie ręki.

Iech 6 czerwca. Wczoraj popołudniu przybył tutaj król Chrystjan duński, arcyksiężniczka Elżbieta, córka arcyks. wdowy Stefani, księżna Thyra Cumberland z ks. Maksymilianem Ludwikiem i Jerzym Wilhelmem, wreszcie ks. Jan szlezwicko-holsztyński.

Cesarz przyjął króla Chrystjana i innych gości na dworcu, poczem wszyscy udali się do willi cesarskiej i wzięli udział w familijnym obchodzie cesarskim. O godz. 5 popołudniu odjechali do Gmunden, skąd przybyli. Cesarz odprowadził ich również osobiście na dworzec.

London 6 sierpnia. Z Manilli donoszą, że powstańcom udało się w zatoce St. Fernando opanować okręt amerykański „Saturnus” i spalić go.

Nowy Jork 6 czerwca. Olbrzymi orkan onegdaj zniszczył niemal do szczytu miasto Cara Belle, tak, że ocalało wszystkie budynki domów. Kilkaś rodzin pozostało bez dachu i chleba. Szkodę obliczają na 2,000,000 dolarów (5 miliońdów zł.).

Wiedeń 7 sierpnia. Wczoraj na Grabie odbyła się socjalistyczna, spokojna demonstracja, t. zw. „spokojna promenada” dla zademon-

strowania przeciw § 14. Wzięło w niej udział 5 do 6 tysięcy osób. Przebieg był zupełnie spokojny. Dopiero, kiedy część tłumy, po rozejściu się zgromadziła się na placu św. Wacława i zaczęła śpiewać, wystąpiła policja i przywróciła spokój.

Salzburg 7 sierpnia. Ponieważ wczoraj potworzyły się tłumne demonstracje, wystąpiły żandarmerja i wojsko i odparły tłumy. Na strażę bezpieczeństwa rzucano kamieniami, nikt jednakże nie został przytem zraniony, a straż nie zrobiła użytku z broni. Sześć osób aresztowano.

## ROZMAITOŚCI.

W nominacjach adjunktów sądowych, ogłoszonych, w naszym piśmie dnia 4 b. m., zaszło kilka omyłek, o których sprostowanie jesteśmy proszeni. Mianowicie zamiast Stefan Bukowski ma być Łukowski, zamiast Zygmunt Hinkowski ma być Zygmunt Hudzkowski, zamiast Władysław Wołosz ma być Władysław Wołoszczuk, zamiast dr. Adam Niesiowski ma być dr. Adam Niesiowski, zamiast Bazyl Szczerbaty ma być Bazyl Szczerbatiuk zamiast Jan Paarski ma być Jan Pisarski.

Czerwonka panuje nagminnie w Medyce. Zapadło na tę chorobę przeszło 20 osób, jedna umarła. Starostwo zarządziło wszelkie środki, aby zapobiedz jej rozszerzaniu się i zbadać przyczynę jej powstania.

W Toustem panuje epidemicznie szkarlatyna i cdra.

W Brzuchowicach spłonęła w niedzielę nad ranem jedna zagroda wieśnińska. Letnicy, którzy ją zamieszkiwali, starali się ugasić pożar, ale zostali zmuszeni do zaniebania tego zamiaru przez chłopów, którzy zagrozili im pobiciem i przyjęli „święty ogień” śpiewami pobóznymi. Szkoda jest nieznaczna, bo zdołano z chaty powynosić wszystkie rzeczy.

Poraży. W Dabesławicach pod Kolonią spaliło się w ostatnich dniach lipca fabryka kółków amerykańskich, połączona z fabryką wyrobów stolarskich. Ogień został podłożony. Sąd i żandarmerja rozwinęły energicznie śledztwo celem wykrycia sprawców pożaru. Szkoda wynosi około 70,000 zł., fabryka ubezpieczoną była w krak. Towarzystwie na 36,000 zł., zatrudniała 70 robotników.

W piątek wybuchł pożar w Ostrowie w powiecie bobreckim i zniszczył 12 zagród włościańskich.

Obrazy do Antwerpij. Jak wiadomo w r. b. upłynęło 300 lat od chwili, gdy ujrzał światło dzienne wielki malarz holenderski, Antoni Van Dyck. Do uczczenia tej rocznicy przygotowuje się oddawna Antwerpja, która urządza wielką wystawę dzieł Van Dycka pod protektoratem króla belgijskiego i królowej angielskiej. Wystawa otwarta będzie w d. 12 b. m., a potrwa do połowy października. Urządzeniem jej zajmuje się komitet znawców, na których czele stoi Rooses, dyrektor „Musée Plantin”, znany autor dzieł o Rubensie. Podobnie, jak w r. z. na wystawie Rubensa w Amsterdamie, tak i w r. b. zbory polskie pokazane będą reprezentowane na wystawie Van Dycka. Między innymi wysłano do Antwerpij dwa obrazy Van Dycka z muzeum Czartoryskich w Krakowie, dwa ze zbiorów hr. Tarnowskiego w Dziwowie, jeden z galerji ks. Sanguszków w Gumnisk, wreszcie jedna ze zbiorów z placu „pod Baranami” hr. Potockich w Krakowie. Jerzy hr. Mycielski, profesor uniwersytetu Jagiellońskiego, jest członkiem korespondentem komitetu, zarządzającego wystawę Van Dycka w Antwerpij.

Na uniwersytetach niemieckich było w ostatnim roku naukowym 2,284 studentów zagranicznych, w tej liczbie 584 poddanych rosyjskich, 447 Austriaków i Węgrów, 269 Szwajcarów, 139 Anglików, 69 Bułgarów, 50 Holendrów, 41 Francuzów, 39 Serbów, 37 Włochów, 33 Turków, 39 Rumunów, 31 Szwedów i Norwegów, 24 Luksemburczyków, 23 Greków, 19 Belgów, po 3 Duńczyków, Czarnogórców i Hiszpanów. Nadto Ameryka dostarczyła 300 studentów, Azja (przeważnie Japonia) 101, Afryka 21, Australia 5. Największa liczba cudzoziemców była na uniwersytecie berlińskim: 655, następnie w Lipsku 327, w Heidelbergu 205, w Monachium 196, w Halli 138. Oj 100 do 60 przypada na Fryburg, Gelyng, Strasburg, Jenę, Marburg, Würzburg, Bonnę. W Królewcu było cudzoziemców 49, w Wrocławiu 40, w Giessen 35, w Kiełu 32 itd.

Fałszywy prorocy. Specjalne czasopismo kolejowe, wychodzące w Berlinie, zamieszcza w jednym z ostatnich zeszytów kilka mniej znanych zdań o kolejach z epoki powstawania tych nowych środków komunikacyjnych, w których park i szyny główną odgrywały rolę.

Tak np. bardzo poważny miesięcznik Quarterly Review pisał w r. 1819-ym: „Pomyśl kolei w praktyce nie może być wykonany. Czy może być coś śmieszniejszego i głupszego nad projekt zbudowania wozu parowego, który ma chodzić dwa razy prędzej, niż nasze dylizanse pocztowe?” Thiers jeszcze w r. 1836-ym przemawiał przeciwko kolejom, gdyż „niepodobna narażać na niezawodne niebezpieczeństwo życia tak wielu ludzi”. Franciszek Arago odrzucał budowę tunelu na kolei wersalskiej, gdyż „życie pasażerów może być narażone na niebezpieczeństwo z powodu nagłej zmiany temperatury i możności wybuchu kotłów lokomotywy”. Papież Grzegorz XVI-ty nazwał koleję „najobrzydliwszym, jaki można było wymyślić, środkiem lokomocji”. Pewien bogaty fabrykant z Berna, dowiedziawszy się, że Ródzylch chce budować kolej z Berna morawskiego do Wiednia, zawałował:

— „Glupstwo! Na trakcie tym dylizanse chodzą puste, a jakżeby się mogła opłacić kolej?!”

Gdy Ródzylchowi odmawiano koncesji na kolej północną, cesarz Ferdynand kazał mu ją dać, mówiąc:

— „Chce? Niech się bawi! Moda przejdzie, a całe warjatwo nie potrwa długo”.

Przed rozpoczęciem budowy pierwszej kolei z Norymbergi do Fürth wyższa rada lekarska w Bawarii, zapytywana przez rząd, wydała opinię, iż „rozwoj kolei nie jest połączony z uwagi na zdrowie publiczne, gdyż szybki ruch spowodować będzie u podróżnych choroby mózgu, mogące przybrać rozmiary delirium furiosum. Nawet przyglądanie się pędzącemu szybko pociągowi może zaburzenia mózgowo wywoływać u widzów, wobec czego byłoby pożądanem, aby plant kolejowy po obu stronach ograniczać był parkanem pięciostopowej wysokości”.

Gdy inspektor budownictwa w Pomeranii, Neuhaus, wybierał się do Anglii w celu zapoznania się z budową kolei, dyrektor wydziału budowlanego w berlińskim ministerjum finansów, Benth, rzekł mu wobec licznych urzędników:

— Kochany panie Neuhaus, miałem cię dotychczas za człowieka rozsądnego, a widzę, żeś się omylił”.

Król Ernest August hanowerski odmawiał stałe

pozwolenia na budowę kolei w swoim kraju, mówiąc, że „w ten sposób każdy szewc będzie mógł podróżować równie szybko jak król”.

Orkiestron przedwiośnie. W Kopenhadze mieszka dama, która co najmniej sześć godzin dziennie spędza przy fortepianie. Sąsiadem jej był pewien jegomość, którego bezpłatnie te koncerty doprowadzały do rozpacz. Nie mogąc zgła pracować, złożył wreszcie wizytę swej muzycznej sąsiadce i prosił ją uprzejmie o przeniesienie fortepianu do dalszych salonów. Stanowczo „nie” było odpowiedzią jedyną. Wtedy odpalony jegomość zdecydował się na zastosowanie drogiego, ale skutecznego środka. Zakupił olbrzymi orkiestron z bębunami i cymbalami i ustawił go w swoim pokoju. Następnego rana nakręcił instrument i wyszedł na miasto. Gdy późnym wieczorem powrócił do domu, instrument wygrał ciągle jeszcze tę samą melodję z towarzyszeniem bębnow i cymbałów. Wkrótce fortepian w sąsiednim mieszkaniu niechł i dama muzyczna wypowiedziała mieszkanie!...

Obłoki świecące w nocy były dotychczas zjawiskiem, którego znaczenia nie umiano jasno wytłumaczyć; przypuszczano tylko, że fenomen ten wywołują wybuchy wulkanów. Przypuszczenie to potwierdza, jak się zdaje, następujący telegram z Nowego Jorku: Wskutek erupcji wulkanu Mauna Loa cala wyspa Hawaj spowita jest w gęsty obłok dymu, a refleks wybuchu widoczny na morzu w odległości setek mil”. Podobne zjawisko obserwowane już w sierpniu r. 1893, podczas wybuchu wulkanu Krakatau.

Klasztor budystów, jedna z największych świętości budystycznego świata przestała istnieć. Klasztor budystów Choryngy w Kami Kori, który zbudowany został przed 1200 l., padł w zm. pastwą pożaru. Spłonęły przytem kosztowności, których wartość przechodziła dwa miliony yen. Ogień zniszczył także liczne stare rękopisy i statuy Budy, które miały diamentowe oczy; za te statuy ofiarował niedawno pewien Amerykanin 40,000 yen.

Troskliwy mąż.

— Mężu, deszcz padać zaczyna. a ja nie wzięłam parasola.

— Przewidywałem to i wzięłem mój, ale ty biedaczko to do nitki przemoknie!...

## Wiadomości giełdowe.

Wiedeń 7 sierpnia.

(fr.) Na targu naszym nastąpiła chwiltowa ciżba, ale często po takiej ciżbie następuje burza, więc i obecnemu pozornemu zawieszeniu broni przez spekulatorów dowierzać nie można. Powściągliwość ich obecna jest bardzo zrozumiała. W Berlinie gotówka w eskoncie prywatnym podrożała powyżej 4 1/2 %, w Londynie także jest droga tak, że znów staje się aktualnem niebezpieczeństwo podwyższenia stopy procentowej. We Francji zaś zaniekpokojenie publiczności sprawą Dreyfusa znów znalazło swój wyraz w gwałtownym spadku kursu renty francuskiej. Plancono za nią tylko 99.60—99.62, a już nikt nie utrzymywał, że to obniżenie się jej kursu było sztucznym manewrem. W wlorach kartelu żelaznego brano się także forsować hałas wobec tego, że kurs glosgowskich walorów obniżył się o 7 szpilingów na tonnie, a porozumienie z hutami węgierskimi co do podwyższenia cen jeszcze nie przyszło do skutku. Targ rent jest wciąż obumary — i tak w rezultacie mimowoli zażywa nasza giełda kłukudniowej ciżsy sezonu ogórkowego.

Wiedeń 7 sierpnia. Zamknięcie giełdy godz. 2 min. 30. Akcje austr. Zaki. kredyt. 887.62, Akcje węg. Zaki. kred. 391.—, Akcje Anglobanku 152.—, Akcje Unionbanku —.—, Akcje Laenderbanku



(17) LEON HR. TOŁSTOJ.

SZCZĘŚCIE RODZINNE.

(Dokończenie).

— I mnie źle nie jest — rzekłam — tylko smutno. Ciągłe czegoś pragnę, a tu wszystko takie piękne i spokojne. Czyż i ciebie nie męczy ta sama troska wobec otaczającej nas przyrody? Czyż nie żałujesz niczego z przeszłości?

Opuścił ręce i zamyślił się.

— Tak i ja dawniej doświadczałam tego, zwłaszcza na wiosnę, rzekł, jakby coś sobie przypominając. — I ja nocami nie spałam, czekając i spodziewając się czegoś. Ale wówczas wszystko było jeszcze przedmą, a teraz wszystko już po za mną, teraz poprzestaję na tem — co mam i dobre mi — zakończył z takim przekonaniem głębokim, że musiałam mu uwierzyć.

— I niczego nie pragniesz? — spytałam.

— Niczego niemożliwego — odparł, zgadzając moje uczucie. — Ty naprzykład zamoczyłaś sobie głowę, — rzekł, ględząc mnie po włosach, jak dziecko i i zadrósł listkiem i trawie, że je wilży deszcz, chciałabyś sama tym być deszczem, listkami i trawką. A ja się tylko cieszę, że na świecie tak wszystko jakoś piękne, szczęśliwe i młode!

— I nie żałujesz przeszłości? — powtórzyłam, czując, jak mi się robi zimno w sercu.

— Zamyślił się znówu; czułam, że chce mi zupełnie odpowiedzieć szczerze.

— Nie — odrzekł krótko.

— To nieprawda, nieprawda! — zawołałam, zwracając się ku niemu i patrząc mu w oczy. Jaki, nie żałujesz przeszłości?

— Nie — powtórzył znówu — wdzięczny jestem za nią, ale mi jej nie żal!

— Ale czyżbyś nie chciał przeżyć jej nowo?

Zapatrzył się na ogród.

— Nie chcę tak, jak nie pragnę, żeby mi wyrosły skrzydła, bo to niemożliwe! — odparł.

— I nie chcesz naprawić tej przeszłości, nie obwiniasz o nic mnie, ani siebie?

— Nigdy: wszystko wyszło na dobre!

— Słuchaj — zaczęłam, kładąc rękę na jego ramieniu — słuchaj, czemuś mi nigdy nie mówił, żebyś miał żal, jak ty chciałeś? Czemu mi dałeś swobodę, z której nie umiałam skorzystać? Czemu przestałeś mnie strofować? Gdybyś był chciał, postępowalabym inaczej i do tego by nie przyszło. — W moim głosie brzmiał wyrzut.

— Do czego by nie przyszło? — zapytał, patrząc na mnie ze zdziwieniem — I tak nie się złego nie stało. Wszystko idzie dobrze, bardzo dobrze — dodał z uśmiechem.

— Czyż on mnie nie rozumie, albo co gorzej, nie chce rozumieć — pomyślałam i lzy mi napłynęły do oczu.

— Nie byłoby tego, że chociaż nie jestem winną wobec ciebie, karzesz mnie swą obojętnością i nawet pogardą! — zawołałam gwałtownie. — Nie byłoby tego, że bez żadnej winy poznałabym mnie wszystkiego, co mi było tak drogiem!

— Co ci jest? — rzekł — nie rozumiejąc jakby, do czego zmierzam.

— Pozwól mi dokończyć!.. Odjałam mi swoją miłość, zaufanie, szacunek nawet. Pozwól, że wypowiem wszystko, co mi oddałaś drogą, — powtórzyłam znówu. — Czyż jestem winna, że nie znalazłam życia, a tyś mnie rzucił na los szczęścia? Czyż jestem winna, że teraz, gdy je poznałam i już od roku męczę się, chcąc się zbliżyć do ciebie, tyś mnie odrzucił, jakbyś nie rozumiał, o co mi chodzi i robisz to w taki sposób, że cię nawet obwiniać nie mogę za to, że jestem nieszczęśliwa? Tak, ty chcesz mnie wciągnąć znówu w to życie, które podkopało nasze szczęście!

— Kiedyż ja ci okazywałem wstręt i obojętność? — rzekł ze szczerem zdziwieniem i przerażeniem.

— Wszak nie dalek, niż wczoraj, mówiliś i ciągle to powtarzasz, że nie wytrzymam tutaj, że musimy na zimę jechać do Petersburga — ciągnęłam dalej. Zamiast mnie podtrzymać, ułaskawiając wszelkie szczerości, każdego ciepłego słowa. A jeżeli zupełnie upadnę, będziesz się może cieszył i wyrzucił mi mój upadek...

— Nie koch — przerwał mi chłodno i

surowo. — To co mówisz, dowodzi, że jesteś uprzedzoną względem mnie, że mnie, nie...

— Że ja cię nie kocham? Mów, mów — zawołałam ze łzami i zakryłam twarz chustką.

Wiem tak mi rozumiałam — myślałam. — Umarła, umarła już nasza dawna miłość, — mówił mi jakiś głos wewnętrzny serca mego. Czuł się dotknięty tem, co mu powiedziała i mówił głosem chłodnym i spokojnym:

— Nie wiem, co mi zarzucasz. Jeżeli to, że cię nie kocham tak, jak dawniej...

— Nie kochasz — powtórzyłam i lzy gorzkie polaty mi się z oczu.

— To wina czasu, nie nasza. Każda chwila życia ma swoje uczucie odpowiednie. Zresztą, jeżeli już tego wymagasz koniecznie, to ci powiem całą prawdę. Kiedyś cię poznałam, oczami nie spałam myśląc o tobie, miłość ta rosła i kwitła w mem sercu. Potem w Petersburgu i za granicą przeżywałam okropne noce, niszcząc i rozbijając tę miłość, bo mnie dręczyła. Nie zabiełam jej, ale odjałam z niej to, co mnie gnębiło, to też się uspokoiłem i teraz kocham cię, lecz zupełnie inną miłością.

— Ty to miłością nazywasz, co dla mnie jest męczarnią — zawołałam. — Czemu pozwoliłeś mi żyć tem życiem zgnębionem?

— Nie obwiniaj mnie, lecz świat, tak ci miły.

— Czemu nie użyłeś swojej powagi nademną? Byłoby mi daleko łatwiej, niż żyć bez tego, co było moim szczęściem.

Rozplakałam się na dobre.

W chwili tej Katja z Sónią całe przemokłe i wesołe weszły z głośnym śmiechem na werandę, ale ujrzawszy nas, oddaliły się zaraz.

Długo milczeliśmy po ich odejściu. Ja wypłakałam wszystkie łzy i było mi łatwiej. Obejrzałam się na niego. Siedział z twarzą podpartą na dłoni i chciał coś odpowiedzieć na moje spojrzenie, ale tylko westchnął głęboko.

Podszedłam do niego i odjęłam mu rękę od czoła.

— Tak — rzekł, jakby dalej snuł myśl swą, — my wszyscy, a szczególnie wy, kobiety musicie same przeżyć pierwszą burzę młodości, żeby rozpocząć życie, bo innym wierzyć nie chcecie. Tyś wówczas nie starała jeszcze tego miłego puszku, więc musiałam ci się dać wy-

burzyć, bo czulem, że nie mogę cię kępować, bo ja sam wyszumiałem już oddawna.

— Więc czemuż, jeśli mnie kochasz, pozwalesz mi kosztować gorzkich owoców.

— Czemu? bo nie wierzyłabym ci, musiałas ich sama skosztować. I... skosztowałaś.

— Tyś dużo rozumiała, bardzo dużo — odparłam — ale za mało kochałaś.

— To zarż wielki i nie słuszny! — zawołał, wstając nagle i zaczynając chodzić po tarasie. — Prawda, winien jestem, winien, rzekł, zatrzymując się przede mną — bo albo nie powinienem był sobie pozwolić na tę miłość, albo trzeba było inaczej cię kochać.

— Zapomnijmy o wszystkim! rzekłam nieśmiało.

— Nie, tego co przeszło, powrócić nie można! — Głos mu zmilkł, gdy to mówił.

— Wszystko już wróciło — rzekłam, kładąc mu rękę na ramieniu.

Wziął moją rękę i uściśnął ją.

— Kłamię, mówię, że mi nie żal przeszłości; żal mi jej i bardzo, teraz jeszcze ją oplakuję, ale ona już umarła, nie odrodzi się nigdy, już się wypaliła, niema w niej ani sily, ani żywotności, zostało tylko wspomnienie i wdzięczność, ale...

— Nie mów tak! — przerwałam. — Wszystko może jeszcze powrócić. Wszak prawda? — spytałam, patrząc mu w oczy, ale oczy te były jasne i spokojne.

Uczułam, że to, o co go proszę, jest niemożliwym.

Uśmiechnął się łagodnie i spokojnie.

— Jakaś ty jeszcze młoda, a jaki ja stary — rzekł — we mnie już niema tych zapalów, których ty łakniesz. Po co się ludzi! — dodał z tym samym uśmiechem.

Milczałam, ale w duszy robiło mi się pogodniej.

— Nie powtarzajmy życia! — dodał. — Nie oszukujemy się. Dawne niepokoje, wzruszenia już minęły, dzięki Bogu! Nie mamy już czego szukać, ani czekać; na naszą szalę spłynęło już dosyć szczęścia. Teraz musimy ustąpić — ot komu! — rzekł, ukazując na Wanię, którego piastunka trzymała na ręku. — Tak, moja najdroższa! — zakończył, całując mnie w głowę.

A całował mnie nie kochanek, lecz stary przyjaciel.

Z ogrodu dolatywał coraz wonniejszy i świeższy powiew nocy, na niebie zapalały się nowe gwiazdy. Spojrzałam na męża i doznałam ulgi, jak gdyby mi wyrwano ten straszny nerw moralny, który mi tyle cierpienia sprawiał.

Zrozumiałam, że dawne uczucia tak samo, jak przeszłość, minęły bezpowrotnie i przywołać ich nietylko nie można, ale i nie warto. I czyż te dawne czasy były istotnie szczęśliwe?

— Chodźmy już na herbatę! — rzekł mój mąż i poszedł do jadalnego pokoju. We drzwiach spotkała mnie znówu nianka z Wanią. Wzięłam chłopca na ręce, otuliłam nagie nóżki i pocałowałam go kłiwie. Wyciągnął rączkę, jakby przez sen, otworzył szeroko mętne oczki, jakby sobie coś przypomniał i nagle w tych oczkach błysnęła jakaś myśl, a pulchne ustaćka ułożyły się do śmiechu.

— Mój mały — szepnęłam, przyciskając go do piersi.

I zaczęłam całować nagie rączki, nóżki i le dwie zaczynającą oziarzać się głowinę. Mąż zbliżył się do mnie.

— Jan Sergiuszewicz! — rzekł mąż, uderzając go palcem po policzku. — Zakryłam Jana Sergiuszewicza. Nikt, oprócz mnie, nie powinien mu się przyglądać. Spojrzałam na męża i po raz pierwszy oddawna już patrzyłam w jego oczy z radością i spokojem.

Dnia tego skończył się mój romans z mężem. Dawna miłość zmieniła się w drogie wspomnienie, a nowe uczucie i przywiązanie do dzieci i ojca tych dzieci stało się podwaliną życia nowego, pełnego nowych uciech, którymi żyję do tej chwili!...

KONIEC.

DRUGIE OGŁOSZENIA.

Doniesienia rozmaite po 1/2 centa od wyrazu.

Apteka w Słogowie, jest do sprzedania. 814

Antoni Piwonka wykonuje najsumienniejsze wazeli kuracje hydropatyczne, naderania i massowacia, jest przez lekarzy najlepiej polecony, we Lwowie, ul. Leśna 1. 4.

Urządzenia dzwonek elektrycznych, gramofonów, telefonów etc wykonuje najtaniej i fachowo pod gwarancją Franciszek Wysocki, elektrotechnik, ul. Sykstuska 28 we Lwowie. 788

Pilety wizytowe, zaproszenia, karty i listy ślubne, wykonywa po niskich cenach zakład artyst.-litograficzny. Antoni Przytycki we Lwowie, ul. Lindego 4.

Nauczyciel prywatny, w starszym wieku, poszukuje posady. Dokładna i zupełna znajomość języka niemieckiego. Zgłoszenia: L. M. 4, Lwów, poste restante.

Magister farmacji znajduje umieszczenie w aptece w Podwołoczyskach. Kazimierz Armatys. 816

Kandydat notariusza z długoletnią praktyką poszukuje posady zaraz. Kandydat notar. restant, Tarnopol. 817

Znakomity koniak francuski, kuracyjny, odznaczony na wystawie lwowskiej, cała flaszka 3 zł, pół flaszki 1-80, ćwierć flaszki 1 zł. Do nabycia tylko u Leonarda Soleciego we Lwowie ul. Batorego 1. 2.

Korzystne i rentowne zajęcie poboczne.

Ruchliwi pośrednicy w zyciowym niebezpieczeństwie. Informacje w biurze: Jan Klimkiewicz, Lwów, Akademicka 8.



**H. NESTLE CO**  
**MACZKA DLA DZIECI**  
NAJZNAJOMIEJSZY ŚRODEK NAZŁOŻY  
DLA MATYCH DZIECI

Jedno pudełko Nestle'go maczki dla dzieci 90gct.  
Jedno pudełko Nestle'go kandyzowanego mleka z cukrem 50 ct.  
Jedno pudełko bez cukru (nowosy, maczka Vicking) 50 ct. 525 1-5

Pozostaj na próbę maczki dla dzieci na żądanie gratis i franco.

Skład główny d/a Austro-Węgier:  
**F. Berlyak,**  
w Wiedniu, I. Bezirk, Nagelgasse Nr. 1.  
Sprzedają we wszystkich aptekach.

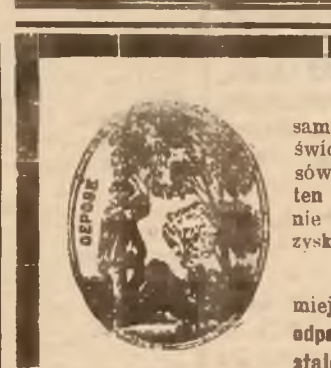
Handel herbaty i kawy  
**EDMUNDA RIEDLA**  
we Lwowie, plac Marjacki 1. 10.  
poleca 14 1-2

**HERBATE ZBIORU MAJOWEGO**  
bezpośrednio z Chin sprowadzoną  
ciemno naciągającą z wybornym smakiem  
i aromatyczną wonią:

Congo czarna ..... Nr. 1 1/2 kg. zł 1-80  
Socobag ..... 2 ..... 2-40  
" zbioru majowego ..... 3 ..... 3-40  
Kayow ..... 4 ..... 4-40  
Melange de Londres ..... 5 ..... 4-40  
Wieluński z własnych herbat ..... 1-50  
" z najlepszych herbat ..... 1-60

Ceny herbaty oznaczono na 1/2 kilo w paczkach po 1/2, 1/4 i 1/8 kilo.

Cenniki wysłać na żądanie franco



**Dra Fryderyka Leangle'a balsam brzozowy.** Już sam sok rośliny płynący z brzozy, jeżeli w pniu wyświrowano dziurkę, znany jest od niepamiętnych czasów jako najznakomitszy środek piękności; jeżeli jednak ten sok wedle przepisu wynalazcy przyrządzony zostanie w drodze chemicznej jako balsam, w takim razie zyska dopiero prawie cudowny skutek.

Jeżeli wieczorem posmarujemy twarz lub inne miejsce skóry tym balsamem, to już nazajutrz rano odpadają prawie niezauważalnie ze skóry, która staje się przeto błyszcząco białą i delikatną.

Balsam ten wygląda powstałe na twarzy zmarszczki i blizny z osy i nadaje młodocianą barwę twarzy; cerze nadaje białość, delikatność i świeżość usuwa w najkrótszym czasie piegi, plamy wąrobiane, blizny, czerwoność nosa, stłuszczenia i wszelkie inne nieczystości cery. Cena słoika z opisem użycia i zł. 50 ct. Dr. Leangle'a mydło benzoesowe, najłagodniejsze i najodpowiedniejsze mydło dla skóry, umyślnie przyrządzone po 60 ct.

Do nabycia w każdej większej aptece mianowicie: we Lwowie u Z. Ruckera; w Krakowie u Wiktora Redyka; w Czerniowcach u Gelichowskiego; w Tarnopolu u Marcjana Krzyżanowskiego; w Tarnopolu u Maurycego Adiera, J. Niesiołowskiego; w Białymostku u Alfreda Hinzenbaha i w drogierji A. Hass. 1500 1-2

**CYRK HENRY**  
Dziś, we wtorek 8 sierpnia o 8-mej wieczorem  
**Nadzwyczajne przedstawienie**  
Kinematograf „Apollo”, sensacyjne obrazy.  
**DRUGA WALKA ZAPASNIKÓW**  
Tylko jeszcze 3 występy L. Otharda. Wielka pantomina „Porwanie narzeczonej” na tle życia węgierskiego z udziałem 100 osób i 40 koni.  
W środę wielkie przedstawienie

**58**  
lat istniejący  
**handel sukna**  
i towarów wełnianych  
pod firmą 602 1-8  
**JAN WALLACH**  
i SYN  
Lwów, Rynek 83  
poleca się.  
Na pierwszym piętrze  
**SKŁAD SUKNA**  
**NA KONFECJE DAMSKIE.**

**S. MOTYLEWSKI**  
**KRZYSZKOWSKI**  
Lwów, plac Marjacki 1. 6  
(obok hotelu Francuskiego)  
polecają:

Koszule męskie po 1.90, 2.25 do 3.  
z kołnierzykami i man-  
szetami przyszytymi po 2.85 do 3.50.  
Kołnierze po 20, manszety po 35.  
Bielizna wełniana jak koszule, spodnie  
i kaftanki od 1.20 za sztukę.  
Kamizelki do polowania z rękawami,  
wełniane, włóczkowe i irchowe od  
3.50 za sztukę.  
Skarpety i pończochy męskie weł-  
niane, nicianne i fildecosse od 20 ct.  
za parę.  
Hawelki i Bndy angielskie i krajowe  
wyroby od 10 zł. za sztukę.  
Płaszcz gumowy i zwyczajne palta  
(tylko najnowszy kraj) od 12 zł.  
za sztukę.  
Koce angielskie gładkie i imitacja ty-  
grysięj skóry do okrywania łóżek  
i nóg od 7 zł.  
Parasole angielskie i krajowe i wyro-  
bu od 2 zł. za sztukę.  
Woda kolońska i perfumeria francus-  
ka i angielska.  
Wyroby ze skóry jak pulawery, torby,  
kufry, torby na akta, skatunki i torby  
urządzone do 200 za sztukę.  
Czarki najrozmaitszych form do po-  
dróży i polowania od 1 zł. po-  
czawszy.  
Rękawiczki tylko angielskie jak gładce  
irchowe, łosiove, nicianne, jedwa-  
bne, wełniane i futrzanne.  
Buorki męskie robione podług naj-  
świeższych form jak lakiery, szewro,  
z ciętej skóry, czarne i białe.  
Kalesze rosylskie (petersburskie) i  
amerykańskie całkiem cienie we  
wszystkich fasonach.  
Kapelusze i cylindry Habiga i angiel-  
skie do pory roku sezonu świeży  
fason.  
Krawaty we wszystkich fasonach po  
najniższych cenach od 25 centów  
za sztukę. 25 1-7

Cenniki na żądanie franco.

**Kit Plüss-Staufera**  
najlepszy do kitowania złamanych  
przedmiotów, po 20 i 30 ct. We Lwowie:  
T. Okornicki, ul. Halicka 4; Leszek Cu-  
kier, drogierji; Mikolasch i Sp., Koper-  
nika 1; w Buczażu: Leib Veuman, han-  
del; w Brodach: Julius Landau, drogierja.

**Wszelkie, jakiegoby nie były**  
załatwieni, dyskr. zlecenia, wyró-  
wnania (ugody) itd. przep. ważna jest  
jak najrychlej. Zgłoszenia pod „Aufrechtig  
A. B. C. 25” restanta, główna poczta  
Wiedeń, tylko za rewersem. 1417

**58**  
lat istniejący  
**handel sukna**  
i towarów wełnianych  
pod firmą 602 1-8  
**JAN WALLACH**  
i SYN  
Lwów, Rynek 83  
poleca się.  
Na pierwszym piętrze  
**SKŁAD SUKNA**  
**NA KONFECJE DAMSKIE.**

**Para koni**  
jasno-gniadych, pełnej krwi orientalne  
pięcioletnich, nie złe ujeżdżonych, 16-tej  
miary, bez błędów, jest na sprzedaż w Bé-  
brec pod Lwowem. Stacja kolei i poczta  
w miejscu. Blizszych informacji udzieli  
na żądanie właściciel Henryk Czyżkowski.

**„Figaro” paryskie**  
podczas procesu Dreyfusa wychodził bę-  
dzie 2 dziennie z autentycznym stenogra-  
fowaniem sprawozdaniem tego procesu.  
Do nabycia  
w biurze dzienników i ogłoszeń Ploha  
Lwów, Karola Ludwika 9.

**ARBENZA szwajcarskie**  
brzytwy, z wsadza-  
nemi klingami, stu-  
wne są w całym  
świecie dla swej  
nieprześcignionej dobroci, delikatności i  
bezpieczeństwa. Sprzedają się pod pełną  
gwarancją fabrykanta w lepszych han-  
dłach w całym Austro-Węgrzech. Należy  
zwracać na markę A. ARBENZ Jougue,  
1-1 (Lausanne). 200

**40 ct.**  
(wraz z przesyłką pocztową)  
kosztuje  
**Senzacyjna powieść**  
**Straszna Kobieta**  
(przekład z angielskiego).  
Należyte przekazać lub markami po-  
cztowymi należy przysłać do Admini-  
stracji „Smigusa”, Lwów, ulica  
Akademicka 1. 10.

**Kit Plüss-Staufera**  
najlepszy do kitowania złamanych  
przedmiotów, po 20 i 30 ct. We Lwowie:  
T. Okornicki, ul. Halicka 4; Leszek Cu-  
kier, drogierji; Mikolasch i Sp., Koper-  
nika 1; w Buczażu: Leib Veuman, han-  
del; w Brodach: Julius Landau, drogierja.

**Wszelkie, jakiegoby nie były**  
załatwieni, dyskr. zlecenia, wyró-  
wnania (ugody) itd. przep. ważna jest  
jak najrychlej. Zgłoszenia pod „Aufrechtig  
A. B. C. 25” restanta, główna poczta  
Wiedeń, tylko za rewersem. 1417

**Zmiana lokalu!**  
Magazyn jubilerski pod firmą  
**KAROL VÖLKER i SYN**  
został przeniesiony z placu Marjackiego  
na ul. Karola Ludwika 1. 3  
(Gmach golic. Towarzystwa kredytowego ziemskiego). 703 1-9

**J. A. BACZEWSKI we Lwowie**  
c. k. dostawca nadworny.

SPIRYTUS		Espir de vin Marque d'or		SPIRYTUS	
NA NALEWKI	NA NALEWKI	Pierwszej próby		NA NALEWKI	NA NALEWKI
		Najlepszej jakości			
Pocztowa	5 Kg.	Pocztowa	blaszanka	Pocztowa	blaszanka
NA NALEWKI	NA NALEWKI	NA NALEWKI	NA NALEWKI	NA NALEWKI	NA NALEWKI

**Preblauska szczawa**  
najczystsza alkaliczna naturalna szczawa alpejska. — O znakomitem działaniu  
w chorobach katarach, szczególnie w tworzeniu się kwasów urynowych, chroni-  
czych katarach pecherza, tworzeniu się kamienia pecherzowego i nerkowego i  
w chorobie Brighta. Ze względu na smak przyjemny zarazem najlepszy napój  
dietetyczny i orzeźwiający. **Preblauski zarząd zdrojowy w Preblau**  
**Sauerbrunn.** Poczta St. Leonard, Karyntja. 1813 1-8

**Pociągi kolejowe podług zegara środkowo-europejskiego od 1 maja 1899.**

Do Lwowa przychodzą:					Z Lwowa odhodzą:				
rano	przedp.	popoł.	wiecz.	noc	rano	przedp.	popoł.	wiecz.	noc
z Krakowa	6:00	9:00	1:30*	6:10	9:55	do Krakowa	4:10	8:45	2:55*
z Podwołoczysk (Lw. dw.)	3:30	8:05	2:35*	5:40	10:25	do Podwołoczysk z gł. dw.	6:15	9:35	1:55*
na Podzamcze	3:05	7:44	2:20*	5:15	10:08	z Podzamcza	6:30	9:53	2:08*
z Tarnopola-Kopczyńce			2:35*	5:40	10:25	do Tarnopola - Kopczyńce		9:35	
z Bork W.-Grzymalowa	3:30		2:35	5:40		do Bork W.-Grzymalowa		9:35	1:55*
z Jarosławia		11:15				do Jarosławia			5:25
z Czerniowiec-Itzkan	6:10	11:55	1:50*	6:20	10:10	do Czerniowiec-Itzkan	6:30	9:45	2:45*
z Chodorowa-Podwysokiego		11:55		6:20	10:10	do Chodorowa-Podwysok.	6:30	9:45	2:45*
z Strzja, Ławocz. Budapeszt	7:55			10:30	10:30	do Strzja, Ławocz., Budap.	6:20		
z Strzja, Chyrowa, Suche (t)	7:55†	1:40		10:30		do Strzja, Chyrowa, Suche (t)	9:10†	3:05	7:00†
z Strzja, Stanisławowa	7:55	1:40		12:10		do Strzja, Stanisławowa	9:10		7:00
z Helca			5:55			do Helca	10:10		7:10
z Rawy Ruskiej i Sokala		8:15	5:55			do Rawy ruskiej i Sokala	10:10		7:10
z Janowa	7:40	1:01	7:58	9:21		do Janowa / 9:46 wie. ††	9:25	12:50††	3:15
z Brzuchowic	6:50*	8:15	5:55			do Brzuchowic 2:51 n s.	10:10	3:26*	7:10
z Zimnej Wody 7:11 r	6:00	9:00	11:15	6:10	9:55	do Zimnej Wody 3:20 n	4:10	8:45	5:25

\* Pociągi pospieszne (Schnellzüge); † od 1/5 31/5 i od 16/9 30/9 co dzień, a od 1/5—15/9 w niedziele i święta; †† od 1/6—15/9 i 1/6—15/9 w dni powszednie; ††† od 1/6—15/9 w niedziele i święta; §§ od 1/5—31/5 i od 16/9—30/9; ° od 7/5 10/9.